

Голос України

Газета Верховної
Ради України



№ 73 (2573) ■ Вівторок, 24 квітня 2001 року ■ Ціна договірна

■ 1646 р. Укладено Ужгородську унію — об'єднання православної церкви Закарпатської України з католицькою церквою.

■ 1852 р. Помер російський поет Василь Жуковський. Брав активну участь у викупі з кріпацтва Шевченка.

■ 1901 р. Не стало філолога Володимира Качановського. Основні праці — з мовознавства та історії слов'ян.

■ 1920 р. Уряди УНР та Польщі уклали конвенцію, за якою до Польщі відходили Східна Галичина, Холмщина, Поділля та Волинь.

24 квітня

Долю уряду вирішуватимуть без прем'єра

Сьогодні Верховна Рада України розглядатиме питання про відповідальність Кабінету Міністрів та резолюцію про висловлення недовіри уряду. За таке рішення на погоджувальній раді голів парламентських комітетів, депутатських фракцій та груп проголосувала більшість депутатів з фракцій КПУ, СДПУ(о), НДП, «ДемСоюзу», «Яблука», «Регіонів України», «Трудової України». Якщо парламентарії зранку проголосують, що рішення за підсумками обговорення може прийматися цього самого дня, — сьогодні ж відбудеться і голосування. Якщо ні — остаточний вердикт уряду буде винесено у четвер.

Голова ВР України Іван Плющ на погоджувальній раді був відсутній і її проводив перший заступник Голови ВР Віктор Медведчук. І. Плющ нині перебуває на лікуванні і скоріш за все не братиме участі в сьогоднішньому засіданні.

(Закінчення на 2-й стор.).

! У номер

ЗНАЙТИ КОМПРОМІС

Про свою готовність виступити в якості «третьої сторони» для знайдення компромісу між урядом і парламентом заявив сьогодні Президент України Леонід Кучма, який перебуває у Литовській Республіці з офіційним візитом, повідомляє кореспондент Укрінформу. На думку Президента, відставка уряду в нинішній ситуації буде «не на користь Україні». Адже для будь-якої держави політична стабільність є важливою. За його словами, сьогодні ситуація залежить від того, який діалог відбудеться між урядом та парламентом. Леонід Кучма сказав, що він не відкидав і не відкидатиме того, що країна минулого року досягла хороших економічних показників.

Проукраїнський захист Ющенка

«Нас звинувачують у тому, що ми граємо у шахи, тоді як проти нас «грають» у Чапаєва», резюмує Прем'єр-міністр напередодні вирішального голосування в парламенті щодо подальшої долі його уряду.

Одразу поясню, що гра «в Чапаєва» — найпримітивніший фізичний спосіб зміщення фігур з шахівниці, який, звісно, не має нічого спільного з інтелектуальним заняттям. Але Віктор Ющенко вдається до такого грубого порівняння, бо воно точне не лише по суті («... опоненти не розуміють аргументів уряду, бо цього не хочуть»), а й

за формою (Н. Зарудна, прес-секретар прем'єра): «У державі розв'язано інформаційну війну проти уряду».

Запитання, чому опоненти і уряд не розуміють одне одного, для країни не риторичне. Аргументи Кабінету Міністрів свідчать про те, що за останній рік економіка вийшла з глухого коута, в якому перебувала ще наприкінці 1999 року. До речі, Світовий банк, який нещодавно «опустив» за рівнем доходів Україну на останнє місце в світі, спирався саме на доющенківський період.

(Закінчення на 2-й стор.).

Йдемо із зав'язаними очима

Голосування за визнання роботи уряду незадовільною майже конституційним складом парламенту засвідчило надзвичайно серйозний внутрішній конфлікт між урядом і парламентом, заявив на прес-конференції заступник Голови ВР України Степан Гавриш. На його погляд, подальша доля нинішнього уряду вже вирішена: «Він приречений на відставку суто арифметичною кількістю голо-

сів». Але, вважає С. Гавриш, в уряді є шанс — діалог ще не вичерпано. Втім, останні заяви Віктора Ющенка свідчать, що уряд цього діалогу не шукає.

— Я, як і ви, живу із зав'язаними очима, — сказав С. Гавриш. — Зараз у жодній із сторін немає чіткого уявлення, що буде завтра у разі відставки уряду В. Ющенка.

(Закінчення на 2-й стор.).

«Екзекуцію» перенесено

Бюро Парламентської асамблеї Ради Європи ухвалило перенести дискусію з виконання обов'язків і зобов'язань України на четвер, 26 квітня (раніше вона планувалася на сьогодні). Вочевидь, керівництво асамблеї вирішило, що до такого серйозного питання слід підготуватися ґрунтовно, адже, нагадаємо, йдеться про виключення України з Ради Європи. У Страсбурзі вчора перебував міністр закордонних справ України Анатолій Зленко, який зустрівся з Президентом ПАРЄ лордом Расселом-Джонстоном.

(Закінчення на 9-й стор.).

Ту Передплата-2001

Сюрприз від «Голосу України»

На 1 гривню 20 копійок — передплата подешевшала. І тепер пільгова вартість така: 6 місяців — 17 гривень 40 коп., 3 місяці — 8 гривень 70 коп., 1 місяць — 2 гривні 90 коп.

Українською мовою індекси: 60955 і 40224 (пільгова), російською мовою індекси: 60997 і 40223 (пільгова).

Передплату можна оформити в будь-якому поштово-му відділенні або в листонеші.

На цьому сюрпризи не закінчуються.

(Закінчення на 16-й стор.).



■ Під час проведення профілактичного ремонту продуктопроводу біля села Розлуч Турківського району, що на Львівщині, на землю та в річку потрапило близько тонни нафтопродуктів.

■ На 113 мільйонів доларів скоротився цього року борг України перед МВФ.

■ Правоохоронці Одеси підозрюють директора та головного бухгалтера одного з ринків в отриманні хабарів на суму понад 210 тисяч доларів США.



До нього часто потрапляють наші заробітчани

Колаж Ганни ЦАБУТ.

Поїхати працювати в Італію просто. Інтернет переповнений пропозиціями працевлаштування в цій сонячній країні: різноробочими, домогосподарками, доглядальницями дітей, офіціантками в піцерії, барменшами... Я зателефонував до однієї з фірм. «Будь ласка, — сказали там, — платіть 1300 доларів, і через місяць будете з роботою в Італії». «Наскільки легальні такі фірми?» — запитав я італійського посла Юланду Брунетті Гетц. «Ні я, ні інші співробітники посольства інформації, що то за пропозиції, не маємо», — заявила посол. Пані Брунетті Гетц вважає, що все це досить підозріле, і каже, що особисто вона не ризикнула б скористатися з таких послуг. Можливо, посол і сама не знає, наскільки вона має рацію.

(Закінчення на 9-й стор.).

Наша адреса в Internet на сервері української преси: <http://uamedia.visti.net/golos>

P.S.

Другий
Всеукраїнський
фестиваль
і конкурс
«Голос України»

**І цвітуть
небеса,
і душа
воскреса,
Коли
їдемо
в гості
до мамі...**

На знімку: Зінаїда Колісниченко — дипломант конкурсу «Голос України».

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.
(Закінчення на 16-й стор.).



ПОЛІТИКА

Долю уряду
вирішуватимуть
без прем'єра

(Початок на 1-й стор.).

Прем'єр-міністр Віктор Ющенко звернувся до Голови ВР з проханням перенести розгляд питання про відповідальність уряду на пізніший термін. Річ у тім, що 24—26 квітня має відбутися запланований ще півроку тому офіційний візит урядової делегації України до Греції. Прибічники нинішнього уряду вимагали прислухатися до прохання прем'єра і не розглядати питання про відповідальність уряду без його присутності. На їх погляд, це шкодитиме міжнародному іміджу України і переговорам у Греції. Депутати просили перенести розгляд цього

питання принаймні на наступну п'ятницю, коли В. Ющенко повернеться до Києва. Однак ця пропозиція не знайшла підтримки. Більшість депутатів вирішила, що питання про відповідальність уряду може слухатися і без присутності самого прем'єра. «Згідно із Регламентом і рішенням погоджувальної ради йдеться не про відповідальність і відставку прем'єра, а про відповідальність Кабінету Міністрів», — сказав в інтерв'ю журналістам перший заступник Голови ВР В. Медведчук. — Уряд може представляти не лише прем'єр, а й інша уповноважена особа». Тож навіть якщо від

уряду сьогодні не прийде до парламенту ніхто, В. Медведчук переконаний: розгляд питання про відповідальність уряду «відбудеться за будь-якої погоди».

Водночас на погоджувальній раді пройшла й така пропозиція лідера Соцпартії О. Мороза: наступного четверга депутати голосуватимуть за включення до порядку денного сьомої сесії проекту постанови ВР про початок процедури імпічменту Президента України. У середу у Верховній Раді також відбудеться парламентські слухання, присвячені 15-й річниці аварії на ЧАЕС.

Юліана ШЕВЧУК.



Фотофакт



Свій внесок у поліпшення екології довкілля зробили й керівники держави Голова Верховної Ради Іван Плющ, Президент України Леонід Кучма, Прем'єр-міністр Віктор Ющенко, посадивши у сквері на Михайлівському майдані три дерева.

Фото

Олександра РУДОГО (УНІАН).

Йдемо із зав'язаними очима

(Початок на 1-й стор.).

«Жертовною помилкою» уряду В. Ющенка С. Гавриш назвав те, що він не працював з парламентською більшістю.

Заступник глави парламенту спрогнозував «досить жорсткий» розвиток подій у разі відставки уряду. На його погляд, складними будуть і процеси узгодження майбутньої кандидатури прем'єра, і доля парламентської більшості. Фракція «Реформи-конгрес» й обидва Рухи, на думку С. Гавриша, можуть сформувати власний політичний блок у ВР, а парламентська більшість усього-

нішньому вигляді може взагалі перестати існувати. А створення нової більшості за участю лівих, переконаний С. Гавриш, «підірве політичний курс Президента».

Степан Гавриш спростував інформацію про те, що вже зібрано 226 підписів за відкликання Голови ВР України Івана Плюща. За його словами, у парламенті офіційно не зареєстровано жодних підписів. У разі відкликання глави парламенту, С. Гавриш прогнозує «серйозну парламентську кризу», що призведе до швидкого розпуску ВР.

Юліана КУЧЕРЯВА.

Прокраїнський захист Ющенка



Коментар

(Початок на 1-й стор.).

Тоді ми стояли перед загрозою зовнішнього дефолту, впродовж 10 місяців мали економічну стагнацію і з жахом спостерігали за тим, як зростав державний борг. Тепер, подивіться на таблицю, ситуація радикально змінилася.

Судячи зі статистики, Україна має виняткові темпи економічного зростання на теренах СНД. Усі 16 місяців прем'єрства Віктора Ющенка грошова одиниця була стабільна, а державний борг послідовно скорочувався. Кожен міністр цього Кабінету, каже В. Ющенко, на будь-якому рівні може захищати свою професійну честь. «Однак нам повсякчас доводиться переконувати своїх опонентів у тому, що біле — це не чорне», — говорить Віктор Андрійович.

Ще 6 пак! Інформуючи громадськість про динаміку скорочення неспланих заробітних плат, органи статистики чомусь забувають вра-

ховувати витрати на покриття боргів за попередні роки. А тим часом це стає предметом дискусій з опонентами уряду. Деякі телеканали обливають брудом Прем'єр-міністра і його сім'ю, взагалі відмовляючись від цивілізованої дискусії. У «грі в Чапаєва» дозволяються будь-які методи боротьби за панування на шаховій дошці. А наразі йдеться не про шаховий, а економічний простір. Не про шаховий, а владний переділ, зумовлений, за словами Віктора Ющенка, запитами окремих авторитетів української політики.

Хтось із зарубіжних кореспондентів запитав: «Чи не збирається Україна, в разі відставки уряду, згортати економічні реформи?» І почув у відповідь: «Це не питання політичного вибору. Це питання освіти...»

Коли Україна відправить у відставку уряд, який вивів її з економічної кризи, чи не стаде декому на думку, що нам бракує елементарної освіти? І лишається лише «грати в Чапаєва»?

Сергій ВЛАД.

До відповідного періоду попереднього року:

- ВВП (січень—березень) ↑ 7,7%
- Обсяг промислового виробництва (січень—березень) ↑ 17,4%
- Валова продукція сільського господарства (січень—березень) ↑ 6,1%
- Обсяг капітальних вкладень за перший квартал ↑ 23,7%
- Реальні доходи державного бюджету (січень—лютий) ↑ 49,9%
- Реальні доходи населення (січень—лютий) ↑ 8,6%

За 3 місяці з початку року:

- Індекс інфляції становить 2,7%
- З 7 квітня зниження облікової ставки до 21%
- Зміцнення гривні на 0,3% (станом на 30.03.01)
- Вклади населення в комерційних банках ↑ 6,7%

На форум
до Греції

На сьогодні заплановано початок триденного робочого візиту Прем'єр-міністра України Віктора Ющенка до Греції. Програмою візиту передбачено зустріч з президентом Греції Костисом Стефанопулосом і головою парламенту Костасом Сімітісом. Планується, що в цей час у Греції буде проведено бізнес-форум ділових кіл двох країн.

Постанова Верховної Ради України

Про звіт Уряду про виконання Програми діяльності Кабінету Міністрів України «Реформи заради добробуту» в 2000 році

Заслухавши звіт Кабінету Міністрів України про виконання Програми діяльності Кабінету Міністрів України «Реформи заради добробуту» в 2000 році, Верховна Рада України постановляє:

1. Діяльність Уряду по виконанню Програми діяльності Кабінету Міністрів України «Реформи заради добробуту» в 2000 році визнати незадовільною.
2. Відповідно до статті 87 Конституції України Верховній Раді України в термін до 26 квітня цього року розглянути у порядку, передбаченому главою 5.3 Регламенту Верховної Ради України, питання про відповідальність Кабінету Міністрів України.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ.м. Київ,
19 квітня 2001 року.
№ 2389-III.Постанова
Верховної Ради України
Про включення до
порядку денного сьомої
сесії Верховної Ради
України питання про
відповідальність Кабінету
Міністрів України

Відповідно до статті 87 Конституції України Верховна Рада України постановляє:

Включити до порядку денного сьомої сесії Верховної Ради України питання про відповідальність Кабінету Міністрів України.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ.м. Київ, 17 квітня 2001 року.
№ 2385-III.Візит офіційний
та візит діловий

Учора до Києва з офіційним візитом прибув міністр закордонних справ Китайської Народної Республіки Тан Цзя-сяоань.

Заступник Голови Верховної Ради України Степан Гавриш вважає, що україно-китайські відносини на рівні керівництва держав, які розвиваються «швидко і результативно», вже нині переросли у прямі контакти між діловими колами наших країн. Про це йшлося під час нещодавньої зустрічі заступника Голови ВР з делегацією китайських бізнесменів на чолі з керівником корпорації «Суньтянь» Дун Цібінем. С. Гавриш повідомив китайським підприємцям про запроваджену в Україні політику сприяння іноземним інвесторам та створені за участю парламенту гарантії безпеки інвестицій. Він відмітив важливість розширення економічної співпраці, наголосивши, що саме Україна може стати для Китаю «форпостом для розширення співпраці з ЄС та посилення впливу на європейський ринок».

Заява

фракції блоку Соціалістичної
та Селянської партій України «Лівий центр»

Фракція «Лівий центр» констатує, що штучно створена урядова криза є наслідком розбалансованості системи державної влади, яка, у свою чергу, стала закономірним результатом багаторічного порушення чинної Конституції Президентом і його кланово-олігархічним оточенням.

На даний момент урядова криза є засобом започаткування парламентської, а далі і великомасштабної політичної кризи в Україні у повній відповідності з установкою Л. Кучми, що криза — це коли не працюють всі легітимні органи влади. Такий стан необхідний Президенту, щоб спровокована криза у владі відвертала увагу людей від злиднів, безправ'я, безнадії. Щоб вони не згадували про вбивство Гонгадзе і про записи розмов у кабінеті Президента. Записи, достовірність яких підтверджено і Генеральною прокуратурою, її висновками про наявність у записках державної таємниці. Урядова криза — це спосіб законсервувати нинішню ситуацію в державі, зберегти умови для подальшого задоволення інтересів кланів, наближених до Президента, це спроба Президента ухилитися від тієї відповідальності, яка невідвратно насувається на нього і його кланове оточення.

У зв'язку з цим фракція «Лівий центр», яка не голосувала за Програму дій та персональний склад уряду В. Ющенка і тому не вважає за потрібне брати на себе відповідальність за його діяльність, заявляє:

1. Ми засуджуємо намагання штучного створення руками парламенту урядової кризи і перекладання відповідальності за це на Верховну Раду.

2. Предметною розмова про відповідальність уряду може бути лише за умови вдосконалення конституційної системи, коли уряд формується парламентською більшістю, утвореною за результатами демократичних, прозорих виборів на пропорційній основі.

3. Вихід з реальної політичної кризи, яка зумовлена суперечністю між суспільними процесами та недосконалою системою влади, полягає у внесенні проголосованих та направлених до Конституційного Суду поправок до Конституції та невідкладному введенні у дію конституційних законів: про вибори на пропорційній основі, про політичні партії, про спеціального слідчого та спеціального прокурора, про Кабінет Міністрів, про Президента, про референдум.

На наше переконання, без такого вдосконалення системи організації влади в Україні будь-який уряд і надалі залишатиметься заручником політичної інтриги і суб'єктивних уподобань, сліпим знаряддям у досягненні чужих економічних та політичних інтересів, а в найгіршому випадку — прислужником олігархічних кланів.

Олександр МОРОЗ,
голова фракції.

Праві об'єднуються для захисту уряду

Фракції Українського народного руху, Народного руху України та «Реформи-Конгрес» вирішили об'єднати зусилля для захисту уряду Віктора Ющенка, узгоджуючи свої дії в парламенті. Про це повідомили на прес-конференції Віктор Пинзеник, Юрій Костенко, Геннадій Удовенко та Слава Стецько.

Також вони планують провести акцію «Урядові української надії — всенародну підтримку». 24—26 квітня під стінами Верховної Ради відбудеться акція під гаслами «Захистимо український уряд — відстоїмо Україну» та «Руки геть від Ющенка».

Повідомлено, що на базі цих партій буде сформовано єдиний виборчий блок, до якого, сподіваються учасники прес-конференції, приєднаються інші націонал-демократичні сили. Геннадій Удовенко вважає, що «комуно-олігархічний шабаш» свідчить про зміну політичних векторів у розвитку української держави. Юрій Костенко висловив надію, що правим партіям вдасться знайти компроміс з представниками парламентської більшості й вберегти уряд Віктора Ющенка від відставки. Якщо цього не станеться, заявив Юрій Костенко, то Український народний рух, як і решта правих партій, у більшості не залишаться.

Володимир КОРОЛЮК.



Фотофакт

В акції на захист прав потерпілих від аварії на Чорнобильській АЕС, що пройшла в столиці, взяли участь і діти.

Фото Олександра СИНІЦІ (УНІАН).



Анатомія інвестицій

Загальмували, щоб збільшити прибутки

Зупинку виробництва автомобілів на «КримАвтоГАЗі» фахівці пов'язують зі зміною одного з власників. Російська компанія «Сибірський алюміній» відома в Україні тим, що торік придбала Миколаївський глиноземний комбінат, купила й більшу частину акцій «ГАЗу» разом з «кримавтогазівськими».

Щоб диктувати свою політику кримчанам, нові господарі перекрили канал постачання комплектуювальних для складання машин з Нижнього Новгороду в Сімферополь. Тому остаточно замгло будівництво не лише нових фарбувальних цехів з американським устаткуванням, а й основних. Невідомою стала й дата відновлення спорудження Палацу автомобілебудівників у Сімферополі.

За словами керівництва заводу, нині йде мова про можливе скорочення ще шести українських підприємств, які виготовляють автогазівську продукцію: Кременчуцького, Чернігівського, «УкрВолгатехсервісу» та інших. Їх ефективність головне підприємство визнало незадовільною, бо тут на рік випускають лише 5 тисяч автомобілів, тоді як з одного кримського конвеєра сходять удвічі більше. Цей завод вважається кращим серед дочірніх підприємств «АвтоГАЗу» в СНД. Тому «Сибірський алюміній» має намір збільшити продаж «волг», «газелей» і «соболев» в Україні майже втричі.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Алло, ми чуємо свого виробника...

У Львові відбулась урочиста презентація нової цифрової АТС за участю голови правління ВАТ «Укртелеком» Станіслава Довгого, голови облдержадміністрації Михайла Гладія, виробників устаткування.

Урочистості стали приводом для розмови зацікавлених сторін про перспективи приватизації «Укртелекому». Чи є в цьому потреба, адже галузь — прибуткова і лише за минулий рік внесла в бюджет понад один мільярд гривень. Але видатки «Укртелекому» також великі, належить розв'язувати проблеми місцевих і сільського зв'язку, наголошував під час прес-конференції С. Довгий. Торік через стихії 3700 населених пунктів залишилися без зв'язку, і «Укртелеком» зазнав збитків на 100 мільйонів гривень.

Нині в Україні на 100 жителів умовно припадає 20,4 телефону, а європейський показник становить відповідно 51. Орієнтовно планується продати 25 відсотків акцій стратегічному інвесторові. Львівська облдержадміністрація підтримала пропозицію Станіслава Довгого щодо впровадження на Львівщині пілотного проекту із переходу проводового мовлення на ефірне. Тоді мешканці сіл не залежатимуть від природних стихійних лих, які пошкоджують мережу зв'язку.

Нова станція у Львові репрезентує конкурентоспроможне (і дешевше за зарубіжного) устаткування, виготовлене на ВАТ «Львівський завод телеграфної апаратури». Це підприєм-

ство виконує замовлення Києва, Одеси, Рівного і стрімко нарощує обсяги продукції. За перший квартал цього року випущено стільки станцій, скільки робилося за кілька попередніх років. Національні виробники нині об'єднують зусилля. Нещодавно фахівці підрахували, що в Україні понад 200 підприємств випускають продукцію, яка використовується в галузі зв'язку.

У кожній області виробляють аналогічну продукцію. Кожному із підприємств бракує коштів, і водночас в сумі цих коштів у десять разів більше, ніж необхідно для потреб України в галузі зв'язку. Така арифметика спонукала керівництво «Укртелекому» до пошуку шляхів інтеграції. Відбувся з'їзд за участю 158 виробників національного обладнання.

— Ми домовилися: для того, щоб захистити національного виробника, треба об'єднуватися і визначити, що є пріоритетним, — сказав С. Довгий. — Там, де ми не можемо конкурувати, не варто вкладати кошти. Але є багато напрямів, де ми можемо, використовуючи нові форми співпраці — технопарк, технополіс, — виготовляти продукцію і захистити її навіть тоді, коли інвестор нав'язуватиме своє...

Гуляєш із національним прапором — до суду!

Голова Одеської обласної організації Українського народного руху Віктор Цимбалюк взяв до рук національного прапора і пройшов Дерibasівською. Та ще прилаштував до лавкана свого піджака папірця з якимось написом...

І одразу ж потрапив у об'єктив... «стражілх правопорядку». Якi потім подали «фотосвідчення» із супроводом: «веде бесіди з перехожими, висловлює протест і невдоволення політикою Президента» до суду разом із позовом: притягти В. Цимбалюка до адміністративної відповідальності за організацію несанкціонованого проходження за ст. 185-1, част. 2 Адмінкодексу України.

Твердження щодо агітації «проти» ґрунтувалося, вочевидь, на факті прикріплення до піджака В. Цимбалюка та ще кількох осіб, які теж із прапорами ходили в різних кінцях вулиці, плакатиків із написами: «Україна без Кучми!»

За розгляд справи мусив узятися суддя Жовтневого райсуду Ярослав Бабчук. Віктор Дем'янович, щоб пересвідчитися, що будь-які написи на лавканах його піджака аж ніяк не підлягають під статтю покарань, й до

суду з'явився «обплаканим»: праворуч красувався напис: «Мені не подобається Жовтнева міліція!», а зліва — «Жовтневий суд — найсправедливіший суд в Одесі!». Ярослав Бабчук якихось порушень в отакому антуражі не знайшов і спокійно взявся, було, за розгляд справи. Та невдовзі перервав засідання через цілком резонну вимогу «адміністративного»: «Чому це міліція подала позов російською, а не державною мовою? Вона де на службі?»

Суддя виніс вердикт: переформити все відповідно до такої вимоги.

І вже на наступному засіданні той самий Ярослав Бабчук оголосив рішення: в діях В. Цимбалюка складу адмінпорушення суд не вбачає. А докази, що буцiмто він організував прогулянки ще десятка таких самих, відсутні.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

20 — 22 квітня
«Укртелеком» увів до ладу діючих у Львові і Рівному нові потужності

Одним із болючих питань, що хвилюють нині і зв'язківців, і всю громадськість, є акти вандалізму. Зловмисники розбили і пограбували АТС у Східниці, в Черкаській області викрали кабель у Центральній районній лікарні, у Чернігівській області грабіжники відкрили вогонь з автоматів. Поширюється такий вид злочину, як відкриття підпільних переговорних пунктів за рахунок споживачів. Вони отримують рахунки за розмови, яких не вели. Відтак забезпечення якісного зв'язку нині — то не лише справа фахівців, а й усієї громади.

Цілком імовірно, що у зв'язку з приватизацією «Укртелекому» для зниження привабливості для інвесторів можна чекати антирекламної кампанії проти ВАТу. Подібне мало місце під час приватизації окремих вітчизняних підприємств. Але, перебуваючи на Рівненщині, голова правління — генеральний директор ВАТ «Укртелеком» Станіслав Довгий навів ряд прикладів, які свідчать про те, що роль Попелюшки — не для підприємства, яке він очолює. Адже торік «Укртелеком» разом з дочірніми підприємствами одержав 5,7 млрд. гривень прибутків, сплатив більш як мільярд гривень податків до бюджету. Ще лише один з аргументів на користь того, що в «Укртелекому» є світлі і цілком обнадійливі перспективи.

(Закінчення на 16-й стор.).



Спорт

Одним ударом — три титули!

БОКС. Ерфурт (Німеччина). Нове свято на вулиці НЛПБУ (президент Михайло Зав'ялов) — багаторазовий чемпіон Європи серед професіоналів у важкій вазі, маріуполець Олександр Гуров відстояв свій титул. У восьмому раунді 12-раундового поєдинку він нокаутував відомого німецького майстра, олімпійського чемпіона-92 Торстена Майя.



Цього разу, як кажуть, на кону було одразу три чемпіонські пояси: європейський та інтерконтинентальні за версіями IBF та WBA. Отже, українець одним потужним ударом заволодів трьома титулами!

На знімку: Олександр Гуров.

У «Шахтаря»

своя арифметика

ФУТБОЛ. Чемпіонат країни. Вища ліга. 19-й тур.

«Таврія» — «Ворскла». 2:1. 8 000. Фокін, 13, Гігладзе, 87, з пенальті — Бессараб, 83. «Дніпро» — «Сталь». 2:0. 11 500. Єзерський, 35, Мазяр, 74. «Металург» М — «Шахтар». 1:3. 12 000. Молокуцько, 65, з пенальті — Воробей, 10, Ателькін, 41, 66. На 39-й хвилині з поля вилучено Механошина («М») — два попередження. «Кривбас» — «Металіст». 2:1. 7 000. Симаков, 2, Горін, 61 — Гецько, 57. На 57-й і 59-й хвилинах з поля за фоли останньої надії вилучено відповідно Пономаренка («К») і Шевченка («М»). «Динамо» — «Нива». 6:0. 2 000. Лисицький, 5, 12, Несмачний, 41, Белькевич, 43, Яшкін, 64, Мелашенко, 77. «Металург» Зп — ЦСКА. 1:1. 5 000. Ковалець, 21 — Закарлюка, 38. «Карпати» — «Металург» Д. 1:2. 6 000. Кабанов, 18 — Яксманицький, 53, 86, з пенальті.

Бомбардири: Воробей («Шахтар») — 15 м'ячів, Гецько («Металіст») — 11.

Більшість уболівальників перетворилися сьогодні на ... математиків-прогнозистів. І підраховують можливі варіанти підсумкової таблиці національного чемпіонату. Всіх, безперечно, хвилює одне питання: чи зможе «Динамо» наздогнати «Шахтаря»?

Загалом відставання діючого чемпіона мізерне — лише очко. Але, якщо подивитися на календар подальших виступів донецчан, то важко знайти той матч, де вони могли б спіткнутися. Прихильники динамівців сподіваються, що їхні земляки — армійці постараться у Донецьку зіпсувати нерви «Шахтареві». Та ще «Металіст» здатний відібрати бодай два очки у лідера в Харкові. На решту суперників лідера динамівські фани надій не покладають.

А тим часом «Шахтар», либонь, забувши про всю цю арифметику, долає суперників, мов насіння лускає. Не встояв перед міццю гірняцьких атак і маріупольський клуб, який старався з усіх сил. Але важко протистояти грізному суперникові в меншому складі (ще в першому таймі з поля вилучили Олександра Механошина).

Динамівці вдума розгромили тернопільців. «Оце вам наш футбол», — сказав, розвівши руки, після зустрічі віце-президент «Динамо» (Київ) Йозеф Сабо. Справді, такі команди, як ото «Нива», вищої ліги не прикрашають. Однак, мабуть, варто зважити й на катастрофічну фінансову ситуацію у клубі «Нива». За обіцянки «співають» хіба що птахи...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Першість країни. Перша ліга. 23-й тур. «Вінниця» — «Борисфен». 1:1. «Закарпаття» — «Дніпро-2». 2:1.

■ Фотофакт

У столиці відсвяткували 10-річчя козацького товариства Київщини.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

ДЕРЖАВА І ПРАВО

Про інститути спільного інвестування (пайові та корпоративні інвестиційні фонди)

ЗАКОН УКРАЇНИ

Цей Закон визначає правові та організаційні основи створення, діяльності та відповідальності суб'єктів спільного інвестування, особливості управління їх активами, встановлює вимоги до складу, структури та зберігання активів, особливості розміщення та обігу цінних паперів інститутів спільного інвестування, порядок та обсяг розкриття інформації інститутами спільного інвестування з метою залучення та ефективного розміщення фінансових ресурсів інвесторів.

Розділ І ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Завдання Закону

Завданням цього Закону є регулювання суспільних відносин, що виникають у сфері спільного інвестування щодо створення та діяльності суб'єктів спільного інвестування, забезпечення гарантій прав власності на цінні папери та захист прав учасників фондового ринку.

Стаття 2. Законодавство у сфері спільного інвестування

Відносини у сфері спільного інвестування регулюються законами України та іншими нормативно-правовими актами з питань функціонування фондового ринку та з питань діяльності акціонерних товариств у частині, що не суперечить нормам цього Закону, а також цим Законом та прийнятими відповідно до нього іншими нормативно-правовими актами.

Стаття 3. Визначення термінів

Терміни, що вживаються в цьому Законі, мають таке значення:

активи інституту спільного інвестування — сукупність майна, корпоративних прав та вимог, сформована за рахунок коштів спільного інвестування;

вартість чистих активів інституту спільного інвестування — величина, що визначається як різниця між сумою активів інституту спільного інвестування з урахуванням їх ринкової вартості і розміром зобов'язань інституту спільного інвестування;

відкрита підписка — розміщення цінних паперів шляхом відкритого продажу;

відкритий продаж — відчуження цінних паперів особам, коло яких заздалегідь не визначено. Будь-яке відчуження цінних паперів з використанням прилюдної пропозиції вважається відкритим продажем;

викуп цінних паперів інституту спільного інвестування — сплата емітентом інвестору вартості частини чистих активів інституту спільного інвестування пропорційно кількості цінних паперів інституту спільного інвестування, що належать інвесторові, з припиненням права власності інвестора на ці цінні папери;

випуск цінних паперів — сукупність цінних паперів одного емітента певного виду та однієї номінальної вартості, що забезпечує їх власникам однаковий обсяг прав і можливість мати однакові умови розміщення на фондовому ринку відповідно до порядку, встановленого законодавством про цінні папери, цим Законом та Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку (далі — Комісія);

зберігач — розуміється у значенні, визначеному Законом України «Про Національну депозитарну систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні»;

здійснення контролю — володіння безпосередньо або через пов'язаних осіб часткою, що становить не менш як 20 відсотків статутного фонду (капіталу) юридичної особи, або управління найбільшою кількістю голосів в органі управління юридичної особи.

Для фізичної особи загальна сума володіння часткою статутного фонду (капіталу) юридичної особи (голосів в органі управління) визначається як загальна сума корпоративних прав (голосів), що належить цій фізичній особі, членам її сім'ї та юридичним особам, які контролюються цією фізичною особою або членами її сім'ї;

інвестиційна декларація — документ, що є складовою частиною регламенту інституту спільного інвестування та додатком до договору з компанією з управління активами, в якому визначаються основні напрями та обмеження інвестиційної діяльності інституту спільного інвестування;

інвестиційний сертифікат — цінний папір, який випускається компанією з управління активами пайового інвестиційного фонду та засвідчує право власності інвестора на частку в пайовому інвестиційному фонді;

інститут спільного інвестування (далі — ІСІ) — корпоративний інвестиційний фонд або пайовий інвестиційний фонд, який провадить діяльність, пов'язану з об'єднанням (залученням) грошових коштів інвесторів з метою отримання прибутку від вкладення їх у цінні папери інших емітентів, корпоративні права та нерухомість;

компанія з управління активами — господарське товариство, яке здійснює професійну діяльність з управління активами ІСІ на підставі ліцензії, що видається Комісією;

конвертація цінних паперів ІСІ — вилучення емітентом з обігу та анулювання цінних паперів одного виду шляхом їх обміну на цінні папери іншого виду цього ж емітента або на цінні папери іншого емітента (у разі реорганізації цього емітента);

кошти спільного інвестування — кошти, залучені від інвесторів ІСІ, доходи від здійснення операцій з активами ІСІ та доходи, нараховані за активами ІСІ;

пов'язана особа:

а) юридична особа, яка здійснює контроль за відповідною юридичною особою, або контролюється відповідною юридичною особою, або перебуває під спільним контролем з такою юридичною особою;

б) фізична особа або члени її сім'ї, які здійснюють контроль за відповідною юридичною особою. Членами сім'ї фізичної особи вважаються її чоловік або дружина, прямі родичі (діти або батьки) фізичної особи, її чоловік або дружина, а також чоловік або дружина будь-якого прямого родича фізичної особи;

в) посадова особа відповідної юридичної особи, уповноважена провадити від її імені юридичні дії, спрямовані на встановлення, зміну або зупинення правових відносин, а також члени сім'ї такої особи;

початковий статутний фонд (капітал) корпоративного інвестиційного фонду — статутний фонд (капітал), сплачений засновниками до його реєстрації в реєстрі ІСІ. Ведення реєстру ІСІ здійснюється Комісією;

приватне розміщення — розміщення цінних паперів без відкритого продажу шляхом безпосередньої пропозиції цінних паперів заздалегідь визначеному колу осіб;

прилюдна пропозиція — повідомлення про відкритий продаж цінних паперів, зроблене у засобах масової інформації або іншим чином та звернене до невизначеної кількості осіб;

проголошені цінні папери ІСІ — цінні папери ІСІ, на які пропонується відкрити підписку; проспект емісії цінних паперів ІСІ — документ, який містить інформацію про відкрити підписку на цінні папери ІСІ;

регламент ІСІ — документ, який визначає особливості діяльності ІСІ;

розміщення цінних паперів — відчуження цінних паперів первинним власником шляхом укладення цивільно-правових договорів; розміщені цінні папери — цінні папери ІСІ, придбані інвесторами під час розміщення; цінні папери ІСІ — акції корпоративного інвестиційного фонду та інвестиційні сертифікати пайового інвестиційного фонду.

Стаття 4. Класифікація інститутів спільного інвестування

ІСІ залежно від порядку здійснення його діяльності може бути відкритого, інтервального та закритого типу.

ІСІ належить до відкритого типу, якщо він (або компанія з управління його активами) бере на себе зобов'язання здійснювати у будь-який час на вимогу інвесторів викуп цінних паперів, емітованих цим ІСІ (або компанією з управління його активами).

ІСІ належить до інтервального типу, якщо він (або компанія з управління його активами) бере на себе зобов'язання здійснювати на вимогу інвесторів викуп цінних паперів, емітованих цим ІСІ (або компанією з управління його активами) протягом обумовленого у проспекті емісії строку, але не рідше одного разу на рік.

ІСІ належить до закритого типу, якщо він (або компанія з управління його активами) не бере на себе зобов'язань щодо викупу цінних паперів, емітованих цим ІСІ (або компанією з управління його активами) до моменту його реорганізації або ліквідації.

ІСІ може бути строковим або безстроковим.

Строковий ІСІ створюється на певний строк, встановлений у проспекті емісії, після закінчення якого зазначений ІСІ ліквідується або реорганізується.

Безстроковий ІСІ створюється на невизначений строк.

ІСІ закритого типу може бути лише строковим.

ІСІ може бути диверсифікованого і недиверсифікованого виду.

ІСІ вважається диверсифікованим, якщо він одночасно відповідає таким вимогам:

кількість цінних паперів одного емітента в активах ІСІ не перевищує 10 відсотків загальної обсягу їх емісії;

сумарна вартість цінних паперів, що становлять активи ІСІ в кількості, більшій, ніж 5 відсотків загальної обсягу їх емісії, на момент їх придбання не перевищує 40 відсотків вартості чистих активів ІСІ;

не менш як 80 відсотків загальної вартості активів ІСІ становлять грошові кошти, ощадні сертифікати, облігації підприємств та облігації місцевих позик, державні цінні папери, а також цінні папери, що допущені до торгів на фондовій біржі або у торговельно-інформаційній системі.

Диверсифікованим ІСІ забороняється: тримати в грошових коштах, на банківських депозитних рахунках, в ощадних сертифікатах та облігаціях, емітентами яких є комерційні банки, більше ніж 30 відсотків загальної вартості активів ІСІ;

придбавати або додатково інвестувати в цінні папери одного емітента більше ніж 5 відсотків загальної вартості активів ІСІ;

придбавати або додатково інвестувати в державні цінні папери, доходи за якими гарантовано Кабінетом Міністрів України, більше ніж 25 відсотків загальної вартості активів ІСІ. При цьому забороняється інвестувати кошти ІСІ менше ніж у три види державних цінних паперів;

придбавати або додатково інвестувати в цінні папери органів місцевого самоврядування більше ніж 10 відсотків загальної вартості активів ІСІ;

придбавати або додатково інвестувати в облігації підприємств, емітентами яких є резиденти України (крім комерційних банків), більше ніж 20 відсотків загальної вартості активів ІСІ;

придбавати або додатково інвестувати в акції українських емітентів більше ніж 40 відсотків загальної вартості активів ІСІ;

придбавати або додатково інвестувати в цінні папери, доходи за якими гарантовано урядами іноземних держав, більше ніж 20 відсотків загальної вартості активів ІСІ;

придбавати або додатково інвестувати в

акції та облігації іноземних емітентів, які допущені до торгів на організованих фондових ринках іноземних держав, більше ніж 20 відсотків загальної вартості активів ІСІ;

придбавати або додатково інвестувати в інші активи, дозволені законодавством України, більше ніж 5 відсотків активів ІСІ;

придбавати або додатково інвестувати в цінні папери, доходи за якими гарантовано урядом однієї іноземної держави, більше ніж 10 відсотків загальної вартості активів ІСІ;

придбавати або обмінювати цінні папери, емітентами яких є пов'язані особи ІСІ, компанії з управління активами або зберігача.

ІСІ, які не мають усіх ознак диверсифікованого ІСІ, є недиверсифікованими.

У разі якщо недиверсифікований ІСІ закритого типу здійснює виключно приватне розміщення цінних паперів власного випуску та активи якого більш ніж на 50 відсотків складаються з корпоративних прав та цінних паперів, що не допущені до торгів на фондовій біржі або у торговельно-інформаційній системі, він вважається венчурним фондом. Учасниками венчурного фонду можуть бути тільки юридичні особи.

Дивіденди по цінних паперах ІСІ відкритого та інтервального типу не нараховуються і не сплачуються.

ІСІ відкритого та інтервального типу можуть бути тільки диверсифіковані ІСІ.

Стаття 5. Аудиторська перевірка ІСІ

З метою перевірки і підтвердження правдивості річної фінансової звітності компанії з управління активами повинна щорічно залучати аудитора (аудиторську фірму) для встановлення відповідності зазначеної звітності результатам своєї діяльності з активами ІСІ.

Аудитор (аудиторська фірма) не може бути пов'язаною особою компанії з управління активами.

Аудит результатів діяльності компанії з управління активами з активами відповідного ІСІ здійснюється відповідно до вимог, встановлених Законом України «Про аудиторську діяльність».

Винагорода аудитору (аудиторській фірмі) виплачується за рахунок активів ІСІ в порядку, встановленому нормативно-правовими актами Комісії.

Стаття 6. Державне регулювання у сфері спільного інвестування

Державне регулювання у сфері спільного інвестування здійснює Комісія відповідно до Закону України «Про державне регулювання ринку цінних паперів в Україні».

Розділ ІІ КОРПОРАТИВНИЙ ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ФОНД

Стаття 7. Поняття корпоративного інвестиційного фонду

Корпоративний інвестиційний фонд — це ІСІ, який створюється у формі відкритого акціонерного товариства і провадить виключно діяльність із спільного інвестування.

Стаття 8. Порядок створення корпоративного інвестиційного фонду

Корпоративний інвестиційний фонд створюється відповідно до законодавства з питань діяльності акціонерних товариств з урахуванням особливостей, встановлених цим Законом.

Корпоративний інвестиційний фонд не може бути заснований юридичними особами, у статутному фонді (капіталі) яких частка держави або органів місцевого самоврядування перевищує 25 відсотків.

Стаття 9. Документи корпоративного інвестиційного фонду

Корпоративний інвестиційний фонд провадить свою діяльність на підставі статуту, який затверджується відповідно до законодавства, та регламенту.

Статут корпоративного інвестиційного фонду, крім положень, передбачених законодавством, повинен також містити відомості про: тип корпоративного інвестиційного фонду (відкритий, інтервальний чи закритий); вид корпоративного інвестиційного фонду (диверсифікований, недиверсифікований); спільне інвестування як виключну діяльність корпоративного інвестиційного фонду;

обмеження щодо діяльності відповідно до цього Закону;

акції корпоративного інвестиційного фонду, які повинні бути тільки простими іменними; розмір початкового статутного фонду (капіталу) та кількість акцій, що становлять початковий статутний фонд (капітал) корпоративного інвестиційного фонду.

Зміни до статуту корпоративного інвестиційного фонду вносяться в установленому законодавством порядку з обов'язковим повідомленням Комісії.

Регламент корпоративного інвестиційного фонду повинен містити відомості про:

умови, за якими може бути проведена заміна компанії з управління активами або зберігача, та порядок такої заміни із зазначенням дій, спрямованих на захист прав акціонерів;

порядок визначення вартості чистих активів та ціни розміщення (викупу) акцій;

розмір винагороди та/або покриття витрат, пов'язаних із діяльністю фонду, що можуть бути сплачені компанії з управління активами фонду;

порядок розподілу прибутку корпоративного інвестиційного фонду;

порядок та строки викупу корпоративним інвестиційним фондом своїх акцій на вимогу інвесторів;

напрями інвестицій (інвестиційна декларація);

мінімальну вартість договорів (угод) щодо активів ІСІ, укладених компанією з управління

активами, які підлягають затвердженню спостережною (наглядовою) радою фонду.

Регламент корпоративного інвестиційного фонду затверджується засновниками корпоративного інвестиційного фонду. Зміни до регламенту затверджуються загальними зборами акціонерів. Регламент та зміни до нього підлягають реєстрації в Комісії.

У документах корпоративного інвестиційного фонду в його назві обов'язково зазначаються слова «корпоративний інвестиційний фонд» та тип і вид фонду.

Стаття 10. Статутний фонд (капітал) корпоративного інвестиційного фонду

Початковий статутний фонд (капітал) корпоративного інвестиційного фонду формується за рахунок грошових коштів, державних цінних паперів, цінних паперів інших емітентів, що допущені до торгів на фондовій біржі або в торговельно-інформаційній системі, та об'єктів нерухомості, необхідних для забезпечення статутної діяльності.

Розмір початкового статутного фонду (капіталу) корпоративного інвестиційного фонду не може бути менше розміру, встановленого законодавством для відкритих акціонерних товариств.

Збільшення статутного фонду (капіталу) корпоративного інвестиційного фонду здійснюється виключно за рахунок грошових коштів акціонерів, внесених шляхом придбання ними акцій.

Стаття 11. Діяльність корпоративного інвестиційного фонду

Корпоративний інвестиційний фонд провадить свою діяльність, якщо 70 або більше відсотків середньорічної вартості активів, що належать йому на праві власності, вкладені у цінні папери.

Вимоги цього Закону та нормативно-правових актів Комісії щодо складу активів ІСІ застосовуються до корпоративного інвестиційного фонду через шість місяців після його реєстрації в Комісії в порядку, встановленому Комісією.

Управління активами корпоративного інвестиційного фонду на підставі відповідного договору здійснює компанія з управління активами.

У відносинах з третіми особами компанія з управління активами повинна діяти від імені та в інтересах корпоративного інвестиційного фонду на підставі договору про управління активами.

Договір між корпоративним інвестиційним фондом і компанією з управління активами про управління активами корпоративного інвестиційного фонду, між корпоративним інвестиційним фондом і зберігачем укладається на строк не більш як три роки, і його дія може бути продовжена тільки за рішенням загальних зборів акціонерів фонду.

Корпоративний інвестиційний фонд не відповідає за зобов'язаннями держави, а держава не відповідає за зобов'язаннями корпоративного інвестиційного фонду.

Стаття 12. Обмеження діяльності корпоративного інвестиційного фонду

Корпоративний інвестиційний фонд не має права:

емітувати та розміщувати цінні папери, крім акцій;

залучати позики або кредит у розмірі, що перевищує 10 відсотків його активів;

надавати активи під заставу в інтересах третіх осіб;

розміщувати акції за ціною, нижчою від номінальної вартості;

розміщувати акції за ціною, нижчою від вартості чистих активів корпоративного інвестиційного фонду в розрахунку на одну акцію;

розміщувати акції понад проголошену кількість;

відмовитися від викупу власних акцій з підстав, не зазначених у цьому Законі або у нормативно-правових актах Комісії; створювати будь-які спеціальні або резервні фонди.

Стаття 13. Акції корпоративного інвестиційного фонду

Акції корпоративного інвестиційного фонду повинні бути тільки простими іменними.

Відкрита підписка на акції провадиться після реєстрації фонду в реєстрі ІСІ. Корпоративні інвестиційні фонди інтервального або відкритого типу після реєстрації в реєстрі ІСІ розміщують свої акції за ціною, що становить вартість чистих активів у розрахунку на одну акцію.

Кожна розміщена акція корпоративного інвестиційного фонду надає її власникові однаковий обсяг прав. Акції корпоративного інвестиційного фонду, що розміщуються, можуть придбаватися лише за грошові кошти. Неповна сплата розміщених акцій не дозволяється.

Порядок проведення відкритої підписки на акції корпоративного інвестиційного фонду визначається законодавством з урахуванням особливостей, встановлених цим Законом і нормативно-правовими актами Комісії. Строк відкритої підписки на акції корпоративного інвестиційного фонду відкритого або інтервального типу не обмежується.

Після прийняття рішення про скликання загальних зборів акціонерів корпоративного інвестиційного фонду викуп та розміщення акцій фонду припиняються за 30 днів до проголошеної дати проведення загальних зборів акціонерів з поновленням розміщення та викупу на наступний день після закінчення загальних зборів акціонерів.

Стаття 14. Органи корпоративного інвестиційного фонду

Органами корпоративного інвестиційного фонду є загальні збори акціонерів та спостережна (наглядова) рада.

Утворення інших органів корпоративного інвестиційного фонду, не передбачених цим Законом, забороняється.

Стаття 15. Загальні збори акціонерів корпоративного інвестиційного фонду

Вищим органом корпоративного інвестиційного фонду є загальні збори акціонерів.

До компетенції загальних зборів акціонерів корпоративного інвестиційного фонду, крім питань, встановлених законодавством з питань діяльності акціонерних товариств, належить:

затвердження укладених договорів з компанією з управління активами та зберігачем; затвердження рішень про розірвання договорів з компанією з управління активами та зберігачем;

затвердження змін до регламенту фонду. Загальні збори акціонерів обирають членів спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду.

Повноваження загальних зборів акціонерів корпоративного інвестиційного фонду, визначені законодавством з питань діяльності акціонерних товариств та цим Законом, не можуть бути передані спостережній (наглядовій) раді.

У випадках, передбачених статутом корпоративного інвестиційного фонду, допускається прийняття рішення з питань, що належать до компетенції загальних зборів акціонерів корпоративного інвестиційного фонду, шляхом опитування.

У загальних зборах акціонерів корпоративного інвестиційного фонду можуть брати участь з правом дорадчого голосу представники компанії з управління активами, реєстратора, зберігача та незалежного оцінювача майна корпоративного інвестиційного фонду.

Зазначені особи повинні проінформувати загальні збори акціонерів корпоративного інвестиційного фонду про його діяльність.

Стаття 16. Скликання загальних зборів акціонерів корпоративного інвестиційного фонду

Порядок скликання і проведення загальних зборів, а також умови скликання і проведення позачергових зборів акціонерів корпоративного інвестиційного фонду визначаються законодавством з питань діяльності акціонерних товариств з урахуванням особливостей, встановлених цим Законом.

Позачергові збори акціонерів корпоративного інвестиційного фонду можуть скликатися на вимогу спостережної (наглядової) ради, компанії з управління активами або зберігача у разі:

неплатоспроможності корпоративного інвестиційного фонду; зменшення вартості чистих активів більш як на 25 відсотків порівняно з останньою оцінкою (для фондів закритого або інтервального типу);

зменшення вартості чистих активів більш як на 15 відсотків за семиденний строк (для корпоративних інвестиційних фондів відкритого типу); зменшення вартості чистих активів нижче їх номінальної вартості;

необхідності затвердження рішення про укладення або розірвання договору з компанією з управління активами, зберігачем;

необхідності обрання нових членів спостережної (наглядової) ради;

наявності обставин, визначених у статуті корпоративного інвестиційного фонду.

Порядок прийняття рішення з питань, що належать до компетенції загальних зборів акціонерів корпоративного інвестиційного фонду, шляхом опитування визначається нормативно-правовими актами Комісії.

Стаття 17. Спостережна (наглядова) рада корпоративного інвестиційного фонду

Нагляд за діяльністю компанії з управління активами здійснює на підставі статуту корпоративного інвестиційного фонду спостережна (наглядова) рада.

Спостережна (наглядова) рада збирається на свої засідання в строки, передбачені статутом корпоративного інвестиційного фонду, але не рідше одного разу на квартал. Голова спостережної (наглядової) ради організовує ведення протоколу засідання.

Рішення спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду приймаються простою більшістю голосів і вважаються правомочними у разі участі в голосуванні не менш як двох третин складу ради.

Розмір винагороди членам спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду затверджується загальними зборами акціонерів корпоративного інвестиційного фонду.

Стаття 18. Склад спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду

Склад спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду визначається його статутом. Члени спостережної (наглядової) ради обираються загальними зборами акціонерів корпоративного інвестиційного фонду.

Представники компанії з управління активами, торговців цінними паперами, які обслуговують корпоративний інвестиційний фонд, їх пов'язаних осіб не можуть бути членами спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду.

До складу спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду не можуть входити представники зберігача, реєстратора, аудитора (аудиторської фірми), незалежного оцінювача майна корпоративного інвестиційного фонду та пов'язаних з ними осіб.

Стаття 19. Компетенція спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду

До компетенції спостережної (наглядової) ради корпоративного інвестиційного фонду належать:

скликання загальних зборів акціонерів; підготовка порядку денного загальних зборів акціонерів;

визначення дати проведення загальних зборів, дати складання списку осіб, які мають право брати участь у загальних зборах, та інші питання, пов'язані з організацією проведення загальних зборів;

обрання голови спостережної (наглядової) ради (президента корпоративного інвестиційного фонду) та його заступника;

підготовка для затвердження загальними зборами проекту рішення загальних зборів акціонерів про розмір дивідендів та порядок їх виплати (для закритих корпоративних інвестиційних фондів);

укладення та розірвання договорів з компанією з управління активами, зберігачем, затвердження договорів з реєстратором, аудитором (аудиторською фірмою) та незалежним оцінювачем майна;

прийняття змін до проспекту емісії акцій корпоративного інвестиційного фонду;

затвердження договорів щодо активів ІСІ, укладених компанією з управління активами, на суму, яка перевищує встановлену регламентом корпоративного інвестиційного фонду мінімальну вартість.

Спостережна (наглядова) рада корпоративного інвестиційного фонду забезпечує контроль за належним виконанням умов договорів з компанією з управління активами фонду, зберігачем, реєстратором, аудитором (аудиторською фірмою) та незалежним оцінювачем його майна.

Стаття 20. Припинення діяльності корпоративного інвестиційного фонду

Корпоративний інвестиційний фонд припиняє свою діяльність шляхом реорганізації (злиття, приєднання, поділу, виділення, перетворення) або ліквідації з дотриманням вимог антимонопольного законодавства.

Реорганізація або ліквідація корпоративного інвестиційного фонду здійснюється відповідно до законодавства з питань діяльності акціонерних товариств, з урахуванням особливостей, встановлених цим Законом.

Корпоративний інвестиційний фонд ліквідується, якщо:

внаслідок викупу акцій корпоративним інвестиційним фондом вартість його активів стала меншою, ніж початковий розмір статутного фонду (капіталу);

спостережною (наглядовою) радою корпоративного інвестиційного фонду у тримісячний строк з дня реєстрації його в реєстрі ІСІ не були укладені договори з компанією з управління активами або зберігачем.

Комісія може порушувати в судовому порядку питання про ліквідацію корпоративного інвестиційного фонду у разі, якщо:

корпоративний інвестиційний фонд провадить свою діяльність без реєстрації в реєстрі ІСІ;

корпоративний інвестиційний фонд провадить діяльність, заборонену законом.

До складу ліквідаційної комісії корпоративного інвестиційного фонду обов'язково повинні входити представники Комісії, а також можуть входити представники компанії з управління активами та зберігача.

З моменту прийняття рішення про ліквідацію корпоративного інвестиційного фонду йому забороняється розміщувати та викуповувати свої акції.

Стаття 21. Розподіл активів корпоративного інвестиційного фонду в разі його ліквідації

Розподіл активів корпоративного інвестиційного фонду в разі його ліквідації здійснюється в порядку, встановленому цим Законом. У разі ліквідації корпоративного інвестиційного фонду ліквідаційна комісія складає ліквідаційний баланс.

Після затвердження ліквідаційного балансу активи корпоративного інвестиційного фонду у строк, що встановлюється Комісією, але не більший як шість місяців, підлягають продажу за грошові кошти. Кошти, отримані від реалізації активів корпоративного інвестиційного фонду, в першу чергу розподіляються між акціонерами, які не є засновниками фонду, пропорційно кількості акцій, що їм належать, у порядку, встановленому Комісією.

У разі недостатності коштів для викупу акцій за вартістю чистих активів корпоративного інвестиційного фонду в акціонерів, які не є засновниками фонду, різниця відшкодовується за рахунок частини коштів, що належить засновникам.

У другу чергу вносяться обов'язкові платежі до Державного бюджету України, після чого задовольняються вимоги кредиторів.

Після закінчення розрахунків у порядку, передбаченому цією статтею, ліквідаційна комісія подає Комісії звіт про результати ліквідації, який є підставою для вилучення фонду з реєстру ІСІ. Корпоративний інвестиційний фонд вважається ліквідованим як фонд після його вилучення з реєстру ІСІ.

Розділ III. ПАЙОВИЙ ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ФОНД

Стаття 22. Поняття пайового інвестиційного фонду

Пайовий інвестиційний фонд — це активи, що належать інвесторам на праві спільної часткової власності, перебувають у управлінні компанії з управління активами та обліковуються останньою окремо від результатів її господарської діяльності.

Мінімальний обсяг активів пайового інвестиційного фонду не може бути меншим розміру початкового статутного фонду (капіталу) корпоративного інвестиційного фонду.

Пайовий інвестиційний фонд не є юридичною особою.

Стаття 23. Порядок створення пайового інвестиційного фонду та провадження діяльності з управління пайовим інвестиційним фондом

Пайовий інвестиційний фонд створюється за ініціативою компанії з управління активами шляхом придбання інвесторами випущених нею інвестиційних сертифікатів.

Для створення пайового інвестиційного фонду компанія з управління активами має розробити та зареєструвати в Комісії регламент інвестиційного фонду, укласти договори з аудитором (аудиторською фірмою), зберігачем, реєстратором, оцінювачем майна, зареєструвати пайовий інвестиційний фонд у реєстрі ІСІ та організувати відкрити підписку на інвестиційні сертифікати фонду або їх приватне розміщення. Відкрита підписка на інвестиційні сертифікати здійснюється відповідно до порядку проведення відкритої підписки на цінні папери, встановленого законодавством, з урахуванням особливостей, встановлених цим Законом. Строк відкритої підписки на інвести-

ційні сертифікати пайового інвестиційного фонду відкритого або інтервального типу не обмежується. Приватне розміщення інвестиційних сертифікатів здійснюється у порядку, встановленому компанією з управління активами.

Вимоги щодо мінімального обсягу активів застосовуються до пайового інвестиційного фонду не раніше ніж через шість місяців з дня його реєстрації у реєстрі ІСІ.

Пайовий інвестиційний фонд вважається створеним з дня його реєстрації у реєстрі ІСІ.

Облік результатів діяльності з управління активами пайового інвестиційного фонду здійснюється компанією з управління активами окремо від обліку результатів її господарської діяльності та обліку результатів діяльності інших ІСІ, активи яких перебувають в її управлінні.

Укладаючи договори за рахунок активів пайового інвестиційного фонду, компанія з управління активами діє від свого імені, про що вона обов'язково повідомляє третіх осіб.

Нерухоме майно, що становить активи пайового інвестиційного фонду, реєструється в установленому порядку на ім'я компанії з управління активами з відповідною відміткою. Компанія з управління активами є розпорядником цього нерухомого майна.

У документах пайового інвестиційного фонду обов'язково зазначаються у його назві слова «пайовий інвестиційний фонд» та тип і вид фонду.

Стаття 24. Регламент пайового інвестиційного фонду

Особливості діяльності пайового інвестиційного фонду визначаються його регламентом.

Регламент пайового інвестиційного фонду повинен містити відомості про:

порядок утворення, склад, компетенцію та порядок здійснення діяльності спостережної (наглядової) ради;

порядок визначення вартості чистих активів та ціни розміщення (викупу) інвестиційних сертифікатів;

порядок визначення розміру винагороди та покриття витрат, пов'язаних з діяльністю фонду, що можуть бути сплачені компанії з управління активами;

порядок розподілу прибутку пайового інвестиційного фонду;

порядок та строки викупу інвестиційних сертифікатів компанією з управління активами пайового інвестиційного фонду на вимогу інвесторів;

напрями інвестицій (інвестиційна декларація).

Стаття 25. Участь у пайовому інвестиційному фонді

Учасником пайового інвестиційного фонду є інвестор, який придбав інвестиційний сертифікат цього фонду.

Учасниками пайового недиверсифікованого інвестиційного фонду не можуть бути фізичні особи.

Проспект емісії інвестиційних сертифікатів — це прилюдна або приватна пропозиція (оферта) з умовами договору про приєднання до пайового інвестиційного фонду.

Прийняття (акцепт) пропозиції (укладення з компанією з управління активами договору про приєднання до пайового інвестиційного фонду) здійснюється інвестором шляхом придбання інвестиційного сертифіката пайового інвестиційного фонду за грошові кошти.

Частка учасника пайового інвестиційного фонду засвідчується інвестиційним сертифікатом.

Інвестори пайового інвестиційного фонду не мають права втручатися у діяльність компанії з управління активами, крім випадків, передбачених цією статтею.

Інвестори пайового інвестиційного фонду, кошти спільного інвестування якого залучені шляхом приватного розміщення інвестиційних сертифікатів, можуть утворювати спостережну (наглядову) раду для нагляду за виконанням інвестиційної декларації, зберіганням активів фонду, веденням реєстру власників інвестиційних сертифікатів, проведенням аудиторських перевірок діяльності та оцінки майна фонду.

Спостережна (наглядова) рада пайового інвестиційного фонду утворюється з числа інвесторів. Інвестор має право бути обраним до складу спостережної (наглядової) ради або призначити свого представника за умови придбання ним установленної регламентом мінімальної кількості інвестиційних сертифікатів.

Рішення спостережної (наглядової) ради пайового інвестиційного фонду приймаються простою більшістю голосів і вважаються правомочними у разі участі в голосуванні не менш як двох третин складу ради.

До компетенції спостережної (наглядової) ради пайового інвестиційного фонду належить:

обрання голови спостережної (наглядової) ради;

затвердження рішення про розірвання договорів зі зберігачем, реєстратором, аудитором (аудиторською фірмою) та незалежним оцінювачем майна;

затвердження змін до регламенту фонду.

Стаття 26. Інвестиційні сертифікати пайових інвестиційних фондів

Емітентом інвестиційних сертифікатів пайового інвестиційного фонду виступає компанія з управління активами цього фонду.

Інвестиційний сертифікат надає кожному його власникові однакові права.

Інвестиційні сертифікати можуть розміщуватися шляхом відкритого продажу або приватного розміщення. Випуск компанією з управління активами похідних цінних паперів на основі інвестиційних сертифікатів пайового інвестиційного фонду, активами якого ця компанія управляє, не допускається.

Дивіденди за інвестиційними сертифікатами відкритого та інтервального пайового інвестиційного фонду не нараховуються і не сплачуються.

Кількість проголошених інвестиційних сертифікатів пайового інвестиційного фонду зазначається у проспекті емісії.

Порядок розміщення та обігу інвестиційних сертифікатів пайових інвестиційних фондів

встановлюється цим Законом та нормативно-правовими актами Комісії.

Стаття 27. Заміна компанії з управління активами та ліквідація пайового інвестиційного фонду

Заміна компанії з управління активами може здійснюватися в установленому Комісією порядку в разі:

якщо протягом року вартість чистих активів пайового інвестиційного фонду в розрахунку на один інвестиційний сертифікат зменшилася більше ніж на 30 відсотків;

якщо протягом року вартість чистих активів пайового інвестиційного фонду у розрахунку на один інвестиційний сертифікат зменшилася від його номінальної вартості більше ніж на 20 відсотків;

прийняття компанією з управління активами рішення про відмову від діяльності з управління активами створеного нею пайового інвестиційного фонду;

анулювання Комісією виданої компанії з управління активами ліцензії на провадження діяльності з управління активами ІСІ;

ліквідації компанії з управління активами.

Пайовий інвестиційний фонд ліквідується за рішенням Комісії у разі:

винесення Комісією рішення про неможливість заміни компанії з управління активами відповідно до частини першої цієї статті;

анулювання ліцензії, виданої зберігачу пайового інвестиційного фонду на провадження депозитарної діяльності, та неукладення компанією з управління активами протягом 30 календарних днів договору з іншим зберігачем; закінчення строку, на який був створений закритий пайовий інвестиційний фонд.

З моменту прийняття Комісією рішення про ліквідацію інвестиційного фонду розміщення та викуп інвестиційних сертифікатів припиняється.

Стаття 28. Розподіл активів пайового інвестиційного фонду в разі його ліквідації

У разі ліквідації пайового інвестиційного фонду компанія з управління активами складає ліквідаційний баланс. У процесі ліквідації пайового інвестиційного фонду його активи реалізуються за грошові кошти в строки, передбачені Комісією. Грошові кошти, отримані від реалізації, розподіляються:

у першу чергу — здійснюються виплати учасникам, що подали заявки на викуп інвестиційних сертифікатів до моменту прийняття рішення про ліквідацію пайового інвестиційного фонду;

у другу чергу — вносяться обов'язкові платежі до Державного бюджету України;

у третю чергу — здійснюються виплати кредиторам компанії з управління активами пайового інвестиційного фонду по погашенню заборгованості, яка виникла у зв'язку з діяльністю пайового інвестиційного фонду, що ліквідується;

у четверту чергу — здійснюються виплати іншим учасникам пайового інвестиційного фонду.

Розподіл грошових коштів здійснюється після повного задоволення вимог попередньої черги.

Після закінчення розрахунків у порядку, встановленому цією статтею, компанія з управління активами подає Комісії звіт про результати ліквідації. Звіт є підставою для виключення Комісією такого пайового інвестиційного фонду з реєстру ІСІ.

Пайовий інвестиційний фонд вважається ліквідованим після його виключення з реєстру ІСІ.

Розділ IV. УПРАВЛІННЯ АКТИВАМИ ІСІ

Стаття 29. Компанія з управління активами

Управління активами ІСІ здійснює компанія з управління активами. Компанією з управління активами може бути юридична особа, що створюється відповідно до законодавства України.

Частка держави в статутному фонді (капіталі) компанії з управління активами не може перевищувати 10 відсотків.

Поєднання діяльності з управління активами з іншими видами професійної діяльності на ринку цінних паперів забороняється.

Компанія з управління активами венчурного фонду бере участь в управлінні діяльністю емітента, корпоративні права якого перебувають в активах фонду, активами якого ця компанія управляє.

Компанія з управління активами може одночасно здійснювати управління активами кількох ІСІ.

Стаття 30. Обмеження діяльності компанії з управління активами

Діяльність компанії з управління активами може бути обмежена у випадках, встановлених законом.

Компанія з управління активами під час провадження нею діяльності з управління активами ІСІ не має права:

набувати за рахунок активів ІСІ майно та цінні папери тих видів, які не передбачені проспектом емісії цінних паперів ІСІ;

укладати договори, що порушують або наслідком яких є порушення норм законодавства та вимог нормативно-правових актів Комісії;

здійснювати за власні кошти операції з цінними паперами, які є активами ІСІ;

безоплатно відчужувати активи ІСІ;

брати позику або кредит, що підлягає поверненню за рахунок активів ІСІ, в обсязі більш як 10 відсотків вартості чистих активів ІСІ, на строк більший, ніж три місяці, та з метою, іншою, ніж використання цих коштів для викупу цінних паперів ІСІ;

надавати позику або кредит за рахунок активів ІСІ;

використовувати активи ІСІ для забезпечення виконання зобов'язань, виникнення яких не пов'язане з функціонуванням відповідного ІСІ;

придбавати векселі, похідні цінні папери, цінні папери ІСІ відкритого типу, якщо інше не встановлено нормативно-правовими актами Комісії;

розміщувати цінні папери інших емітентів, крім цінних паперів ІСІ, активами яких вона управляє;

укладати договори купівлі-продажу, позики (Закінчення на 6—7-й стор.).

ДЕРЖАВА І ПРАВО

(Початок на 4—5-й стор.).

або кредиту з пов'язаними особами, крім договорів з торговцями цінними паперами щодо розміщення та викупу цінних паперів ІСІ;

укладати договори купівлі-продажу цінних паперів, які на дату укладення такого договору не становлять активи ІСІ;

здійснювати функцію номінального утримувача щодо цінних паперів ІСІ, активами якого вона керує;

продавати цінні папери ІСІ зберігачу, реєстратору, незалежному оцінювачу майна та аудиторі (аудиторській фірмі) цього ІСІ, а також органам державної влади та органам місцевого самоврядування;

набувати у власність нерухоме майно, що становить активи відповідного ІСІ;

укладати від імені ІСІ договори, які за своїм характером можуть бути укладені лише ним особисто;

відчувувати майно, яке належить компанії, до активів ІСІ;

відчувувати майно, яке становить активи ІСІ, на користь іншого ІСІ, яким вона керує.

Загальна сума вартості активів ІСІ, що перебувають в управлінні однієї компанії з управління активами, не може перевищувати величини, встановленої нормативно-правовими актами Комісії.

Обмеження діяльності компанії з управління активами, передбачені абзацами четвертим, сьомим, десятим та одинадцятим частини другої цієї статті, не поширюються на діяльність компанії з управління активами венчурного фонду.

Стаття 31. Винагорода компанії з управління активами

Винагорода компанії з управління активами (крім компанії з управління активами венчурного фонду) встановлюється у співвідношенні до вартості чистих активів ІСІ. Винагорода компанії з управління активами венчурного фонду встановлюється у співвідношенні до вартості розміщеної емісії інвестиційних сертифікатів за їх номінального вартістю та різниці між витратами на придбання активів фонду та доходами від їх реалізації. Винагорода компанії з управління активами сплачується грошовими коштами.

Положення про склад та розмір витрат, що пов'язані з виконанням компанією з управління активами своїх функцій та відшкодовуються за рахунок активів ІСІ, затверджується Комісією.

Стаття 32. Ліцензування діяльності компанії з управління активами

Діяльність з управління активами ІСІ провадиться компанією з управління активами на підставі ліцензії, що видається Комісією в порядку, встановленому законодавством, за наданням відповідної саморегулювальної організації на ринку цінних паперів, яка об'єднує компанії з управління активами.

Саморегулювальна організація, яка об'єднує компанії з управління активами ІСІ, має право одержувати звітність, складену такими компаніями в порядку, встановленому Комісією, з метою її контролю, узагальнення, аналізу та передачі Комісії.

Комісія має право прийняти рішення про анулювання ліцензії компанії з управління активами з підстав, встановлених законодавством, а також у разі:

здійснення компанією з управління активами під час дії договору про управління активами іншої професійної діяльності, ніж діяльність з управління активами;

неодноразового або грубого порушення цього Закону чи нормативно-правових актів Комісії, що заподіяло значну шкоду інвесторам, якщо ця шкода доведена судом;

непрорахування компанією з управління активами діяльності з управління активами протягом двох років.

Анулювання ліцензії компанії з управління активами є підставою для ліквідації пайового інвестиційного фонду або передачі сукупності активів та зобов'язань, що становлять пайовий інвестиційний фонд, іншій компанії з управління активами. Порядок такої передачі встановлюється Комісією.

Анулювання ліцензії може бути оскаржено компанією з управління активами в судовому порядку.

Стаття 33. Відповідальність компанії з управління активами

Компанія з управління активами несе майнову відповідальність за збитки, що були завдані ІСІ її діями (бездіяльністю), згідно з законом та відповідно до умов договору.

Компанія з управління активами відшкодовує втрати, понесені ІСІ, який здійснює відкрити підписку на свої цінні папери, якщо протягом року вартість чистих активів ІСІ у розрахунку на один цінний папір ІСІ зменшилася нижче його номінальної вартості більш ніж на 20 відсотків внаслідок порушення компанією з управління активами норм цього Закону.

Відшкодування провадиться за рахунок резервного фонду цієї компанії в порядку, встановленому Комісією. Формування резервного фонду здійснюється за рахунок прибутку компанії з управління активами, а в разі його недостатності — за рахунок додаткових внесків її засновників.

У разі залучення ІСІ коштів фізичних осіб-інвесторів компанія з управління активами формує резервний фонд у розмірі, не меншому від встановленого Комісією залежно від обсягу внесків фізичних осіб — інвесторів ІСІ.

Резервний фонд зберігається на окремому депозитному банківському рахунку, відкритому компанією з управління активами, або розміщується в державні цінні папери, перелік яких визначається Комісією.

Якщо компанія з управління активами перевищить свої повноваження або укладе договір не від імені ІСІ (корпоративного інвестиційного фонду), то вона несе відповідальність за зобов'язаннями, які виникають внаслідок виконання таких договорів, лише майном, що належить їй на праві власності, якщо інше не встановлено законом.

У разі визнання компанії з управління активами банкрутом активи ІСІ не включаються до ліквідаційної маси компанії з управління активами.

Розділ V СКЛАД ТА СТРУКТУРА АКТИВІВ ІСІ

Стаття 34. Склад та структура активів ІСІ

При проведенні відкритої підписки на цінні папери ІСІ відкритого та інтервального типу не менше 10 відсотків активів таких ІСІ повинні утримуватися в грошових коштах, які зберігаються на окремих депозитних банківських рахунках, відкритих для цього ІСІ.

Активи диверсифікованого ІСІ складаються тільки з цінних паперів та грошових коштів, у тому числі в іноземній валюті. Перелік видів цінних паперів, які можуть становити активи диверсифікованого ІСІ, встановлюється нормативно-правовими актами Комісії.

Вартість цінних паперів, що не допущені до торгів на фондовій біржі або у торговельно-інформаційній системі, не може становити більш як 20 відсотків загальної вартості активів диверсифікованого ІСІ.

Вартість цінних паперів, які не допущені до торгів на фондовій біржі або у торговельно-інформаційній системі, та нерухомості не може становити більш як 50 відсотків загальної вартості активів недиверсифікованого ІСІ.

До складу активів венчурного фонду можуть входити боргові зобов'язання емітентів, частка у корпоративних правах яких входить до складу активів цього фонду. Такі зобов'язання можуть бути оформлені векселями, облигаціями (у тому числі конвертованими) та договорами позики. Надання позик третім особам за рахунок грошових коштів венчурного фонду не дозволяється.

Активи венчурного фонду можуть повністю складатися з корпоративних прав та цінних паперів, що не допущені до торгів на фондовій біржі або у торговельно-інформаційній системі.

Для формування власних активів ІСІ можуть придбавати іноземну валюту через банківські установи, які мають відповідну ліцензію.

Вартість цінних паперів іноземних емітентів не може бути більшою, ніж 20 відсотків загальної вартості активів ІСІ.

Активи ІСІ не можуть включати: цінні папери, випущені компанією з управління активами, зберігачем, реєстратором та аудитором (аудиторською фірмою) цього ІСІ та пов'язаними особами;

цінні папери іноземних держав та іноземних юридичних осіб, допущені до торгів менше ніж на двох провідних іноземних біржах чи у торговельно-інформаційних системах, перелік яких визначається Комісією;

цінні папери інших ІСІ;

векселі та оцадні сертифікати на суму більш як 10 відсотків вартості активів ІСІ, якщо інше не встановлено нормативно-правовими актами Комісії;

похідні цінні папери, якщо інше не встановлено нормативно-правовими актами Комісії.

Вимоги до складу та структури активів ІСІ, встановлені цим Законом, застосовуються через шість місяців з дати реєстрації ІСІ в Комісії.

Стаття 35. Визначення вартості чистих активів ІСІ

Вартість чистих активів ІСІ визначається компанією з управління активами відповідно до регламенту ІСІ та нормативно-правових актів Комісії.

Вартість чистих активів ІСІ відкритого типу визначається на кінець кожного робочого дня.

Вартість чистих активів ІСІ інтервального та закритого типу визначається на кінець кожного робочого дня, що передую дню прийому заявок на розміщення та викуп цінних паперів ІСІ, але не рідше ніж раз у квартал. Вартість чистих активів венчурного фонду визначається на кінець року та при його ліквідації.

Особливості бухгалтерського обліку ІСІ встановлюються нормативно-правовими актами Комісії за погодженням з Міністерством фінансів України.

Довідка про вартість чистих активів ІСІ та додатки до неї є документами звітності корпоративного інвестиційного фонду та компанії з управління активами пайового інвестиційного фонду. Форма та порядок надання довідки встановлюються Комісією. Довідка про вартість чистих активів ІСІ складається компанією з управління активами та засвідчується зберігачем.

Стаття 36. Визначення вартості цінного паперу ІСІ

Розрахункова вартість цінного паперу ІСІ визначається як результат ділення загальної вартості чистих активів ІСІ на кількість цінних паперів ІСІ, що перебувають в обігу на дату проведення розрахунку.

Вартість цінних паперів ІСІ, що придбаються інвесторами (крім випадку, передбаченого статтею 42 цього Закону), визначається виходячи з розрахункової вартості цінного паперу, що встановлюється на день подання інвестором заявки на придбання цінних паперів ІСІ. У заявці зазначається кількість цінних паперів ІСІ, що придбаються інвестором.

Вартість цінних паперів ІСІ, що викуповуються ІСІ у інвесторів, визначається виходячи з розрахункової вартості цінного паперу, що встановлена на день подання інвестором заявки на викуп цінних паперів ІСІ. У заявці зазначається кількість цінних паперів ІСІ, що пропонуються до викупу.

Стаття 37. Незалежний оцінювач майна ІСІ Незалежний оцінювач майна ІСІ — це суб'єкт підприємницької діяльності, який здійснює визначення вартості нерухомого майна ІСІ під час його придбання або відчуження.

Винагорода незалежному оцінювачу майна ІСІ виплачується за рахунок активів ІСІ в порядку, встановленому нормативно-правовими актами Комісії.

Діяльність незалежного оцінювача майна ІСІ провадиться відповідно до договору, що укладається між ним та компанією з управління активами ІСІ. Вимоги до договору про надання послуг з оцінки вартості нерухомого майна ІСІ затверджуються Комісією.

Незалежним оцінювачем майна ІСІ не можуть бути пов'язані особи, компанія з управління активами, зберігач, аудитор (аудиторська фірма), їх пов'язані особи.

Розділ VI ОСОБЛИВОСТІ ЕМІСІЇ ТА ОБІГУ ЦІННИХ ПАПЕРІВ ІСІ

Стаття 38. Емісія та обіг цінних паперів ІСІ Емісія та обіг цінних паперів ІСІ регулюються законодавством України з урахуванням особливостей, встановлених цим Законом.

Стаття 39. Проспект емісії цінних паперів ІСІ

Проспект емісії цінних паперів ІСІ — це документ, який подається Комісії компанією з управління активами під час реєстрації емісії інвестиційних сертифікатів пайового інвестиційного фонду або емісії акцій корпоративного інвестиційного фонду.

Проспект емісії цінних паперів ІСІ підлягає обов'язковій реєстрації в Комісії та оприлюдненню відповідно до законодавства про цінні папери. У разі приватного розміщення цінних паперів ІСІ проспект емісії не оприлюднюється. До проспектів емісій ІСІ відкритого або інтервального типу вносяться зміни за результатами діяльності за рік.

Перелік відомостей, які повинен містити проспект емісії цінних паперів ІСІ, встановлюється нормативно-правовими актами Комісії.

Проспект емісії цінних паперів ІСІ підписується керівником та головним бухгалтером компанії з управління активами ІСІ. Особи, які підписали проспект емісії цінних паперів ІСІ, несуть відповідальність за достовірність інформації, що міститься у ньому.

Збитки, завдані внаслідок подання недостовірної інформації, що міститься у проспекті емісії цінних паперів ІСІ, відшкодовуються в порядку, встановленому законодавством.

Стаття 40. Реєстрація проспекту емісії цінних паперів ІСІ

Реєстрація проспекту емісії цінних паперів ІСІ здійснюється Комісією за заявою компанії з управління активами ІСІ.

Перелік документів, які необхідно подати для реєстрації проспекту емісії цінних паперів ІСІ, а також вимоги щодо їх оформлення та порядку засвідчення встановлюються нормативно-правовими актами Комісії.

Комісія не пізніше як через 30 днів після подання заяви та документів, необхідних для реєстрації проспекту емісії цінних паперів ІСІ, повинна зареєструвати його або прийняти вмотивоване рішення про відмову в його реєстрації.

Компанія з управління активами ІСІ має право здійснювати первинне розміщення цінних паперів тільки за умови реєстрації проспекту емісії цінних паперів ІСІ.

Зареєстрований в Комісії проспект емісії цінних паперів ІСІ (крім випадку приватного розміщення) повинен бути опублікований в органах масової інформації у строки та в порядку, встановлені законодавством про цінні папери.

Зміни до проспекту емісії цінних паперів ІСІ повинні бути внесені компанією з управління активами протягом семи днів з дня їх виникнення та зареєстровані в Комісії в порядку, встановленому для реєстрації проспекту емісії цінних паперів ІСІ.

Зміни до проспекту емісії цінних паперів ІСІ набирають чинності через 30 днів з дня опублікування повідомлення про їх реєстрацію в Комісії та повного тексту змін.

Стаття 41. Відмова у реєстрації проспекту емісії цінних паперів ІСІ

Підставою для відмови у реєстрації проспекту емісії цінних паперів ІСІ може бути:

порушення емітентом цінних паперів або компанією з управління активами вимог законодавства України про цінні папери та нормативно-правових актів Комісії, в тому числі наявність у наданих документах інформації, що вказує на невідповідність умов емісії та/або обігу цінних паперів нормам законодавства про цінні папери;

невідповідність поданих документів та інформації, що міститься в них, вимогам нормативно-правових актів Комісії;

внесення в проспект емісії цінних паперів ІСІ і документи, які надаються для реєстрації проспекту емісії, недостовірної інформації.

Повідомлення про прийняття рішення про відмову в реєстрації проспекту емісії цінних паперів ІСІ із зазначенням підстави відмови надсилаються заявнику в триденний строк з дня прийняття відповідного рішення.

Рішення Комісії про відмову в реєстрації проспекту емісії цінних паперів ІСІ може бути оскаржено у судовому порядку.

Стаття 42. Порядок розміщення цінних паперів ІСІ

Строк розміщення цінних паперів ІСІ, встановлений для досягнення нормативів діяльності ІСІ, визначається проспектом емісії цінних паперів ІСІ і не може перевищувати шести місяців з дня його реєстрації.

Протягом строку, встановленого для досягнення нормативів діяльності ІСІ, розміщення цінних паперів ІСІ здійснюється за їх номінальною вартістю. Ціна, за якою розміщуються цінні папери ІСІ, може збільшуватися лише на суму комісійної винагороди торговця цінними паперами.

Сплата вартості цінних паперів ІСІ здійснюється тільки грошовими коштами. Оплата у розстрок допускається виключно для цінних паперів венчурного фонду.

Протягом строку, встановленого для досягнення нормативів діяльності ІСІ, викуп розміщених цінних паперів не здійснюється.

Після закінчення строку, встановленого для досягнення нормативів діяльності ІСІ, протягом трьох днів компанія з управління активами зобов'язана подати Комісії звіт про результати розміщення цінних паперів ІСІ в порядку, встановленому Комісією.

Комісія на підставі звіту вносить рішення про відповідність ІСІ вимогам щодо мінімального обсягу активів. У разі коли ІСІ не відповідає зазначеним вимогам, Комісія визнає випуск цінних паперів ІСІ таким, що не відбувся, та скасовує реєстрацію ІСІ. Усі кошти, отримані ІСІ, мають бути повернені інвесторам у місячний строк. Витрати, пов'язані з визнанням випуску цінних паперів ІСІ таким, що не відбувся, покладаються відповідно до законодав-

ства на компанію з управління активами інвестиційного фонду.

Стаття 43. Заявки на придбання та викуп цінних паперів ІСІ

Заявки на придбання та викуп цінних паперів ІСІ подаються компанії з управління активами або торговцям цінними паперами згідно із проспектом емісії цінних паперів ІСІ.

Протягом строку, встановленого для досягнення нормативів діяльності ІСІ, приймаються тільки заявки на придбання цінних паперів ІСІ.

Заявки на придбання та викуп цінних паперів ІСІ не відкликаються.

Після закінчення строку, встановленого для досягнення нормативів діяльності ІСІ, заявки на придбання та викуп цінних паперів ІСІ подаються в строки, встановлені проспектом емісії цінних паперів відповідного ІСІ.

Стаття 44. Розміщення та викуп розміщених цінних паперів ІСІ

Розміщення та викуп розміщених цінних паперів ІСІ здійснюються компанією з управління активами безпосередньо або через торговців цінними паперами ІСІ, з якими компанія з управління активами уклала відповідні договори. Вимоги до договору про надання послуг з розміщення та викупу цінних паперів ІСІ затверджуються Комісією.

Торговець цінними паперами під час розміщення та викупу цінних паперів ІСІ діє від імені, за рахунок та в інтересах корпоративного інвестиційного фонду або компанії з управління активами пайового інвестиційного фонду.

Строк між сплатою інвестором грошових коштів відповідно до заявки на придбання цінних паперів ІСІ та датою його реєстрації у реєстрі власників іменних цінних паперів ІСІ, а також між подачею інвестором заявки на викуп інвестиційних сертифікатів та здійсненням грошових розрахунків з ним не повинен перевищувати семи календарних днів.

Розміщення та викуп цінних паперів ІСІ здійснюються за єдиними для всіх інвесторів цінами, встановленими на певну дату, виходячи з вартості чистих активів ІСІ.

Проспектом емісії цінних паперів ІСІ відкритого типу може встановлюватися мінімальна кількість цінних паперів цього ІСІ, що придбаються, або мінімальний розмір грошових коштів, що вносяться в рахунок їх оплати.

Викуп цінних паперів ІСІ відкритого типу здійснюється їх емітентом на вимогу інвесторів кожного робочого дня починаючи від дня, наступного за днем завершення строку, встановленого для досягнення нормативів діяльності ІСІ.

Інвестори ІСІ інтервального типу мають право викупу емітентом цінних паперів цього ІСІ в строки, встановлені у проспекті емісії ІСІ інтервального типу.

Зберігач, реєстратор, аудитор (аудиторська фірма), незалежний оцінювач майна та їх пов'язані особи не мають права придбавати цінні папери ІСІ, з яким вони уклали договори на обслуговування.

Стаття 45. Конвертація цінних паперів ІСІ

Цінні папери ІСІ, управління якими здійснює одна компанія з управління активами, можуть на письмову вимогу інвестора підлягати конвертації, якщо це передбачено проспектом емісії цінних паперів ІСІ.

Порядок конвертації цінних паперів ІСІ встановлюється Комісією.

Стаття 46. Припинення розміщення та викупу цінних паперів ІСІ

Розміщення цінних паперів ІСІ закритого типу припиняється в строки, що визначаються проспектом емісії цінних паперів ІСІ.

Розміщення та викуп цінних паперів ІСІ відкритого та інтервального типу зупиняються за рішенням компанії з управління активами, якщо відповідно до регламенту ІСІ та нормативно-правових актів Комісії цього вимагають інтереси інвесторів.

У разі загрози заподіяння суттєвої шкоди інтересам інвесторів або держави Комісія має право видати розпорядження про зупинення розміщення та викупу цінних паперів ІСІ. Викуп цінних паперів зупиняється компанією з управління активами тільки одночасно із зупиненням їх розміщення.

Якщо розміщення та викуп цінних паперів ІСІ відкритого або інтервального типу зупинені, компанія з управління активами зобов'язана у дводенний строк повідомити про це зберігача та Комісію із зазначенням причин такого зупинення.

Комісія повинна розглянути обставини та підстави для зупинення розміщення та викупу цінних паперів ІСІ відкритого або інтервального типу протягом семи днів. На підставі розгляду Комісія може внести рішення про необґрунтованість такого зупинення та зобов'язати компанію з управління активами поновити розміщення та викуп цінних паперів ІСІ.

Стаття 47. Обіг цінних паперів ІСІ

Цінні папери ІСІ закритого та інтервального типу підлягають вільному обігу на ринку цінних паперів.

Обіг цінних паперів ІСІ відкритого типу обмежується.

Відчуження інвесторами цінних паперів ІСІ відкритого типу може здійснюватися лише шляхом їх викупу компанією з управління активами. Відчуження цінних паперів ІСІ відкритого типу третім особам не дозволяється, крім випадків правонаступництва, успадкування та дарування.

Розділ VII ПОРЯДОК ТА ОБСЯГ РОЗКРИТТЯ ІНФОРМАЦІЇ ІСІ

Стаття 48. Порядок розкриття інформації ІСІ

Інформація про діяльність ІСІ доводиться до відома заінтересованих осіб шляхом:

опублікування в офіційних друкованих виданнях Комісії;

надання документів Комісії.

Компанія з управління активами ІСІ відкритого або інтервального типу зобов'язана не пізніше 30 квітня передати для реєстрації в Комісію проспект емісії цінних паперів ІСІ на поточний рік із внесеними до нього змінами відповідно до результатів діяльності ІСІ за попередній рік. Зміни до проспекту емісії цінних паперів ІСІ відповідно до результатів діяльності

за попередній рік розробляються компанією з управління активами та підтверджуються зберігачем і аудитором (аудиторською фірмою).

Компанія з управління активами ІСІ закритого типу має подати Комісії не пізніше 30 квітня року, що настає за звітним, річний звіт про результати діяльності ІСІ. Річний звіт ІСІ закритого типу має бути опублікований в офіційних друкованих виданнях Комісії протягом місяця з дати затвердження його Комісією.

Звіти ІСІ, цінні папери яких були приватно розміщені, надсилаються безпосередньо інвесторам.

Диверсифіковані ІСІ не пізніше двох місяців з дати закінчення півріччя повинні подати Комісії звіт про результати діяльності за відповідне півріччя та опублікувати його.

Вимоги до форми річного та піврічного звіту ІСІ та інформації, що підлягає опублікуванню, встановлюються Комісією.

Зміни до проспекту емісії цінних паперів ІСІ (річний та піврічний звіт) повинні містити таку інформацію:

баланс та звіт про прибутки і збитки; звіт про активи ІСІ; звіт про вартість чистих активів ІСІ; відомості про винагороду компанії з управління активами; відомості про витрати, що відшкодовуються за рахунок ІСІ.

Інформація, яка підлягає опублікуванню відповідно до цього Закону, не є конфіденційною. Опублікування та оприлюднення цієї інформації здійснюється компанією з управління активами за рахунок коштів ІСІ.

Визначена вартість чистих активів ІСІ підлягає оприлюдненню.

Компанія з управління активами та торговець цінними паперами, який надає послуги з розміщення та викупу цінних паперів ІСІ, повинні забезпечити вільний доступ інвесторів до інформації, що міститься у проспекті емісії цінних паперів ІСІ, регламенті та змінах до них.

Стаття 49. Обсяг інформації ІСІ, порядок та строки її подання Комісії

Інформація про діяльність ІСІ подається Комісії у разі:

реєстрації проспекту першої та наступних емісій цінних паперів ІСІ; реєстрації випуску цінних паперів ІСІ першої та наступних емісій; звітування за результатами господарсько-фінансової діяльності; повідомлення про зміни, що відбулися в господарській діяльності ІСІ і впливають на вартість цінних паперів ІСІ або розмір доходу за ними;

перевірок діяльності ІСІ Комісією.

Обсяг, порядок та строки подання зазначених документів встановлюються Комісією. Комісія може встановлювати додаткові вимоги щодо форми документів, поданих на електронних носіях.

Будь-яка інформація, яку планується використати для реклами або продажу цінних паперів ІСІ, повинна затверджуватися компанією з управління активами та передаватися Комісії не пізніше ніж за п'ять днів до дати її оприлюднення. Рекламна цінних паперів ІСІ повинна зазначати наявність проспекту емісії цінних паперів ІСІ та умови його отримання.

Розділ VIII ЗБЕРІГАННЯ АКТИВІВ ТА ОБЛІК ПРАВ ВЛАСНОСТІ НА ЦІННІ ПАПЕРИ ІСІ

Стаття 50. Зберігач активів ІСІ

Активи ІСІ у формі цінних паперів мають зберігатися у зберігача (крім активів венчурного фонду). Надання послуг щодо зберігання цінних паперів ІСІ та обліку прав власності на них, а також обслуговування операцій ІСІ здійснюються зберігачем.

Зберігачем цінних паперів може бути юридична особа, що має відповідну ліцензію, видану в установленому порядку.

Зберігачем не можуть бути компанія з управління активами ІСІ та незалежний оцінювач майна ІСІ, а також їх пов'язані особи. Кожен інвестиційний фонд повинен мати тільки одного зберігача.

Стаття 51. Діяльність зберігача

Зберігач провадить діяльність відповідно до законодавства, на підставі статуту та договору про обслуговування ІСІ, укладеного з корпоративним інвестиційним фондом або з компанією з управління активами пайового інвестиційного фонду. Вимоги до договору про обслуговування ІСІ затверджуються Комісією.

Посадові особи ІСІ та компанії з управління активами (крім компанії з управління активами венчурного фонду) не можуть бути посадовими особами зберігача, з яким укладено договір про обслуговування ІСІ.

Зберігачу забороняється використовувати активи ІСІ для здійснення власних операцій.

Зберігач зобов'язаний здійснювати обслуговування ІСІ з дотриманням регламенту та проспекту емісії цінних паперів ІСІ. З цією метою зберігач у порядку, встановленому договором з корпоративним інвестиційним фондом або з компанією з управління активами пайового інвестиційного фонду, здійснює контроль за відповідністю операцій з випуску, продажу, викупу та анулювання цінних паперів ІСІ регламенту, проспекту емісії цінних паперів ІСІ та діючому законодавству. Зберігач повинен виконувати розпорядження компанії з управління активами, якщо вони не суперечать законодавству або регламенту ІСІ.

Зберігач має здійснювати контроль за діяльністю компанії з управління активами стосовно порядку розрахунку вартості чистих активів ІСІ, розміщення та викупу цінних паперів ІСІ, напрямів використання прибутків, отриманих на активи ІСІ. Для цього зберігач зобов'язаний один раз на квартал перевіряти правильність розрахунків вартості чистих активів ІСІ, виконаних компанією з управління активами.

Про результати перевірки зберігач надає інформацію спостережній (наглядовій) раді корпоративного інвестиційного фонду або компанії з управління активами пайового інвестиційного фонду у порядку, встановленому договором про обслуговування ІСІ.

Зберігач інформує Комісію про будь-які дії компанії з управління активами, що не відповідають проспекту емісії цінних паперів ІСІ або порушують регламент ІСІ, закон чи нормативно-правові акти Комісії. Зберігач зобов'язаний подати цю інформацію протягом одного дня після виявлення порушення.

У разі невиконання цієї вимоги зберігач несе відповідальність за збитки, завдані акціонерам або учасникам ІСІ, відповідно до договору та закону.

Зберігач несе відповідальність за неподання, несвоєчасне подання або подання завідомо недостовірної інформації спостережній (наглядовій) раді корпоративного інвестиційного фонду, компанії з управління активами пайового інвестиційного фонду відповідно до договору, а до Комісії — відповідно до закону.

Зберігач зобов'язаний вимагати скликання позачергових зборів акціонерів корпоративного інвестиційного фонду у випадках, встановлених статтею 16 цього Закону, та може призначити свого представника у ліквідаційну комісію у разі ліквідації ІСІ.

Зберігач здійснює виконання своїх обов'язків до моменту передачі всіх документів іншому зберігачу.

Стаття 52. Обслуговування грошових коштів ІСІ

Грошові кошти корпоративного інвестиційного фонду зараховуються на його рахунок у банку відповідно до умов договору про обслуговування ІСІ.

Грошові кошти пайового інвестиційного фонду зараховуються на окремий рахунок компанії з управління активами у банку окремо від власних коштів компанії з управління активами, коштів інших пайових інвестиційних фондів та відповідно до умов договору про обслуговування ІСІ.

Банк зобов'язаний зараховувати грошові кошти, що надходять на рахунок корпоративного інвестиційного фонду або компанії з управління активами пайового інвестиційного фонду, зберігати їх та перераховувати (видавати) згідно з вимогами законодавства України та договором про обслуговування ІСІ. Банк, який виконує функцію зберігача, може здійснювати операції з поточного обслуговування рахунків фонду та збереження активів фонду у грошовій формі.

Зберігач повинен надавати компанії з управління активами згоду (або мотивовану письмову відмову) на списання коштів з грошових рахунків корпоративного інвестиційного фонду або компанії з управління активами пайового інвестиційного фонду не пізніше наступного робочого дня з дати надання зберігачу відповідних платіжних документів.

Стаття 53. Відповідальність зберігача

Зберігач не несе відповідальності за зобов'язаннями ІСІ, а ІСІ не несе відповідальності за зобов'язаннями зберігача. Відповідальність зберігача щодо ІСІ, який він обслуговує, визначається умовами договору про обслуговування ІСІ та цим Законом.

Зберігач несе майнову відповідальність за збитки, що були завдані ІСІ та/або компанії з управління активами ІСІ діями (бездіяльністю) зберігача згідно з законом.

Стаття 54. Ведення реєстру власників іменних цінних паперів ІСІ

Ведення реєстру власників іменних цінних паперів ІСІ здійснюється реєстратором або зберігачем активів ІСІ відповідно до договору з компанією з управління активами з урахуванням вимог законодавства. Реєстр власників іменних цінних паперів ІСІ може вести зберігач активів ІСІ без отримання ліцензії Комісією.

У разі, якщо кількість акціонерів (учасників пайового інвестиційного фонду) ІСІ не перевищує 500 осіб, ведення реєстру власників іменних цінних паперів ІСІ може здійснювати корпоративний інвестиційний фонд або компанія з управління активами пайового інвестиційного фонду.

Компанія з управління активами ІСІ відкритого типу самостійно веде реєстр власників іменних цінних паперів ІСІ в порядку, встановленому Комісією.

Розділ IX ВИМОГИ ДО ДОГОВОРІВ

Стаття 55. Вимоги до договорів

Між корпоративним інвестиційним фондом і компанією з управління активами та між корпоративним інвестиційним фондом і зберігачем, а в пайовому інвестиційному фонді — між компанією з управління активами і зберігачем укладаються відповідні договори, істотними умовами яких є:

повна назва та місцезнаходження (юридична адреса) сторін; предмет договору; права і обов'язки сторін; застереження щодо конфіденційності; порядок надання звітності та інформації з дотриманням вимог цього Закону; відповідальність сторін за невиконання або неналежне виконання умов договору та порушення конфіденційності; строк дії договору; розмір винагороди; порядок зміни умов договору; умови дострокового припинення договору.

Крім зазначених істотних умов, договори повинні містити умови договору про відкриття рахунку у цінних паперах згідно з вимогами законодавства про Національну депозитарну систему України.

Договір може містити за згодою сторін й інші умови, які не суперечать законодавству.

У договорі із зберігачем повинні бути

зазначені особи, визначені зберігачем відповідальними за виконання договору.

Договір не може обмежувати обов'язків зберігача, встановлених цим Законом та законодавством про Національну депозитарну систему України.

У договорі з компанією з управління активами також зазначається зобов'язання компанії з управління активами щодо інвестування активів ІСІ з метою отримання максимального інвестиційного доходу при мінімально можливих ризиках відповідно до інвестиційної декларації.

Розділ X

ДЕРЖАВНИЙ КОНТРОЛЬ

У СФЕРІ СПІЛЬНОГО ІНВЕСТУВАННЯ

Стаття 56. Державний контроль у сфері спільного інвестування

Державний контроль у сфері спільного інвестування здійснюється Комісією та іншими державними органами в межах їх повноважень з метою дотримання законодавства та захисту прав інвесторів.

Стаття 57. Державний контроль за дотриманням антимонопольного законодавства

Державний контроль за дотриманням антимонопольного законодавства ІСІ, компаніями з управління активами, зберігачами та реєстраторами власників іменних цінних паперів ІСІ здійснює Антимонопольний комітет України.

Розділ XI

ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. З введенням у дію цього Закону створення інститутів спільного інвестування (інвестиційних фондів та інвестиційних компаній) відповідно до Указу Президента України від 19 лютого 1994 року № 55/94 «Про інвестиційні фонди та інвестиційні компанії» забороняється.

3. Закриті інвестиційні фонди та закриті взаємні фонди інвестиційних компаній, які були створені у встановленому законодавством порядку до набрання чинності цим Законом, здійснюють свою діяльність відповідно до Положення про інвестиційні фонди та інвестиційні компанії, затвердженого Указом Президента України від 19 лютого 1994 року № 55/94 «Про інвестиційні фонди та інвестиційні компанії», протягом строку, на який вони були створені.

У разі закінчення строку діяльності таких інвестиційних фондів та взаємних фондів інвестиційних компаній вони повинні ліквідуватися або прийняти рішення про реорганізацію в пайовий або корпоративний інвестиційний фонд шляхом приведення своїх установчих документів та діяльності у відповідність з вимогами цього Закону.

4. Відкриті інвестиційні фонди та відкриті взаємні фонди інвестиційних компаній, які були створені у встановленому законодавством порядку до набрання чинності цим Законом, зобов'язані ліквідуватися або привести свою діяльність у відповідність з вимогами цього Закону протягом двох років з дня набрання чинності цим Законом.

5. Реорганізація інвестиційних фондів та інвестиційних компаній провадиться без зупинення їх діяльності.

6. Кабінету Міністрів України у тримісячний строк після набрання чинності цим Законом:

разом з Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку підготувати та подати до Верховної Ради України пропозиції про внесення змін до законодавчих актів, що впливають з цього Закону, в тому числі проект Закону України про внесення змін до Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств», з метою усунення подвійного оподаткування коштів спільного інвестування та доходів від інвестиційних операцій ІСІ;

привести у відповідність з цим Законом свої нормативно-правові акти; забезпечити розроблення та прийняття міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади України нормативно-правових актів відповідно до цього Закону;

забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади України їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

7. Національному банку України привести у відповідність з цим Законом свої нормативно-правові акти щодо особливостей діяльності ІСІ.

8. Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку у шестимісячний строк: затвердити нормативно-правові акти, передбачені цим Законом; затвердити порядок реорганізації інвестиційних фондів та інвестиційних компаній, створених до набрання чинності цим Законом.

9. Частину першу статті 4 Закону України «Про державне регулювання ринку цінних паперів в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 51, ст.292; 1998 р., № 10, ст.36; 1999 р., № 38, ст.339) після абзацу п'ятого доповнити новим абзацом такого змісту:

«діяльність з управління активами — діяльність, що здійснюється за винагороду компанією з управління активами на підставі відповідного договору про управління активами, які належать інвесторам на праві власності».

У зв'язку з цим абзаци шостий та сьомий вважати відповідно абзацами сьомим та восьмим.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
15 березня 2001 року.
№ 2299—III.

ДЕРЖАВА І ПРАВО



Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України з питань оподаткування у зв'язку із створенням спеціальної економічної зони «Миколаїв»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести зміни до таких законів України:

1. Статтю 21 Закону України «Про Єдиний митний тариф» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 19, ст.259; 1999 р., № 15, ст.83, № 18, ст.140, № 32, ст.264, № 38, ст.352, № 39, ст.356; 2000 р., № 2, ст.16, № 25, ст.197, № 26, ст.209, № 32, ст.260; 2001 р., № 7, ст.36) доповнити частиною такого змісту:

«На період функціонування спеціальної економічної зони «Миколаїв» справляння ввізного та вивізної мита здійснюється з урахуванням особливостей, встановлених Законом України «Про спеціальну економічну зону «Миколаїв».

2. Частину першу статті 12 Закону України «Про плату за землю» (Відомості Верховної Ради України, 1996 р., № 45, ст.238; 1997 р., № 47, ст.294; 1999 р., № 15, ст.83, № 18, ст.140, № 32, ст.264, № 38, ст.352, № 39, ст.356; 2000 р., № 2, ст.16, № 3, ст.20, № 22, ст.172, № 32, ст.260, № 43, ст.363, № 45, ст.375, № 48, ст.406; 2001 р., № 7, ст.36, із змінами, внесеними законами України від 11 січня 2001 року № 2211 —III та від 8 лютого 2001 року № 2271 —III) доповнити пунктом 21 такого змісту:

«21) суб'єкти спеціальної економічної зони «Миколаїв» (власники земельних ділянок та землекористувачі на території спеціальної економічної зони «Миколаїв»), які реалізують на території цієї зони інвестиційні проекти».

3. Пункт 11.12 статті 11 Закону України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 21, ст.156, № 51, ст.305; 1999 р., № 15, ст.83, № 18, ст.140, № 32, ст.264, № 38, ст.352, № 39, ст.356; 2000 р., № 2, ст.16, № 10, ст.78, № 25, ст.197, № 26, ст.209, № 32, ст.260, № 35, ст.283, № 38, ст.318; 2001 р., № 7, ст.36) доповнити абзацом такого змісту:

«Установити, що на період функціонування спеціальної економічної зони «Миколаїв» оподаткування операцій із ввезення (пересилання) товарів та інших предметів з-за меж митної території України і вивезення товарів та інших предметів з митної території України на територію спеціальної економічної зони «Миколаїв» здійснюється з урахуванням особливостей, встановлених Законом України «Про спеціальну економічну зону «Миколаїв».

4. Пункт 22.5 статті 22 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 27, ст.181; 1998 р., № 10, ст.35, № 18, ст.94; 1999 р., № 15, ст.83, № 18, ст.140, № 32, ст.264, № 38, ст.352, № 39, ст.356; 2000 р., № 2, ст.16, № 10, ст.78, № 25, ст.197, № 26, ст.209, № 32, ст.260, № 35, ст.283; 2001 р., № 7, ст.36) доповнити абзацом такого змісту:

«Установити, що на період функціонування спеціальної економічної зони «Миколаїв» податок на прибуток платників податку — суб'єктів цієї зони справляється з урахуванням особливостей, встановлених Законом України «Про спеціальну економічну зону «Миколаїв».

П. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
22 березня 2001 року.
№ 2323—III.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Консульської конвенції між Україною і Республікою Македонія

Верховна Рада України постановляє:

Ратифікувати Консульську конвенцію між Україною і Республікою Македонія, підписану 10 квітня 2000 року у м. Києві.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
22 березня 2001 року.
№ 2327—III.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 2 Закону України «Про списання заборгованості відкритого акціонерного товариства «АвтоЗАЗ»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до статті 2 Закону України «Про списання заборгованості відкритого акціонерного товариства «АвтоЗАЗ» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 40, ст.264) такі зміни:

1) абзац перший викласти у такій редакції:

«Заборгованість відкритого акціонерного товариства «АвтоЗАЗ» по кредиторській заборгованості за станом на 1 липня 1997 року списується як безнадійна до сплати»;

2) абзац третій викласти у такій редакції:

«за кредитом, отриманим під гарантію Кабінету Міністрів України через Укрексімбанк за кредитною лінією Німеччини, відсотках за користування цим кредитом та пені, нарахованій на цю заборгованість».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
22 березня 2001 року.
№ 2318—III.



Про інститути спільного інвестування (пайові та корпоративні інвестиційні фонди)

Суспільство

На західному напрямі — зміни



Нелегальна міграція

1. Історія про рудого китайця

У Мукачівському прикордонному загоні вона стала притчею во язицех. Саме на його території облаштовано пункт тимчасового утримання тих, хто будь-що прагне дістатися ситого Заходу, полишивши не дуже ситі чи політично нестабільні держави Південно-Східної Азії. Багато з них, попри неодноразові затримання на кордонах України, робить нові й нові спроби. Гріють на цьому руки й набивають кишені численні пособники і провідники. Відомо, що прибутки від такого «бізнесу» вигідніші й безпечніші, ніж від торгівлі зброєю чи наркотиками. Бо донедавна згідно із законами покарання за таке пособництво було символічним. Відомі й випадки, коли провідники облаштовували оддалік справжнього кордону муляжний, із прикордонним стовпом та іншими атрибутами, протяжністю всього в кілька десятків метрів, одягали когось із своїх спільників у форму прикордонника й казали азіяцям: ми свої умови виконали, розрахуйтеся за послугу і йдіть спокійно далі. А далі їх чекав уже кордон справжній.

— З-поміж інших китайських нелегалів цей упав у око відразу, — розповідає начальник згідно із законами прикордонного загону майор Вадим Легкодух. — Своім рудим чубом, що, погодьтеся, для його земляків нехарактерно. Після першого затримання він був гостем пункту тимчасового утримання ще п'ять разів. Бо система видворення настільки недосконала, що нелегали, часто не доїхавши навіть до Львова, знову повертаються до наших кордонів. Правом депортації прикордонники не наділені. У ланцюжку «затримання-видворення» задіяні ще дві служби — СБУ та МВС. Чи не доцільніше було б замкнути його на прикордонниках, наділивши їх статусом правоохоронних структур спеціального призначення? Бо, як то кажуть, в трьох газдинь, звісно, хата не завжди метена.

— **І все ж найбільший віник дістався вам?**

— Робота й клопіт — так. Затриманих треба бєс розмістити, потурбуватися про харчування, медичну допомогу тощо. А ще — дізнатися, де саме вони перетнули кордон під час в'їзду в Україну, яким чином дісталися Закарпаття, хто їх супроводив, давав притулок і мав допомогти при переправі через кордон до сусідніх держав — Словаччини чи Угорщини. Перек-

ладачів не маємо, а на пальцях хіба порозумієшся? Тому шукаємо за межами області тих, хто володіє, приміром, китайською, хінді чи фарсі. Не кажу вже про слабку технічну базу, а найперше — про зв'язок і транспорт. Автопарк відслужив уже кілька термінів і наші солдати й офіцери у багатьох випадках змушені закривати кордон грудьми. Тим паче, що він уже не облупаний колючим дротом. Чим, до речі, часто користуються й наші співвітчизники з прикордонних сіл — заготовляють там дрова, косять траву чи збирають дари лісів. До цивілізованого кордону люди звикали повільно...

— **То що, на західному напрямі без змін?**

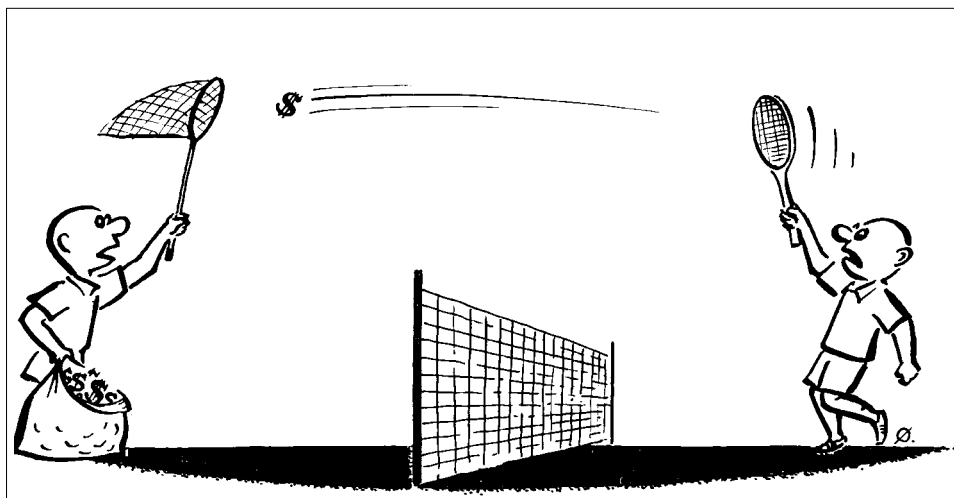
— Ні, вони є, — каже командир загону полковник Олександр Бінковський. — При тому істотні. Протягом останніх двох років здійснилися наші дві найзаповітніші мрії. Два роки нам видають вчасно зарплату. Друга — активно й результативніше запрацювали східні кордони. Нове керівництво Держкомкордону зосередило головні сили й техзасоби на ділянках в'їзду нелегальних мігрантів через кордон з Росією, й це дало добрі результати. Якщо два роки тому на території Мукачівського прикордонного загону було 7640 порушень, то торік — 4039.

— **Чотири тисячі з гаком! Хіба це мало? І як усе це «переварює» пункт тимчасового утримання? Скільки затриманих там нині?**

— Узимку настає відносно затишшя. Протягом січня, наприклад, утримували лише 190 нелегальних мігрантів. Щоправда, ізолятор розрахований на 8 осіб, тому решту чоловік розмістили в наметах. Жінок та дітей тут нема. Вони — в орендованому благодійною фірмою «Реґіон Карпати» гуртожитку залізничників. На території прикордонного містечка монтують два збірні будиночки, де можна буде розмістити до 100 нелегалів. До речі, вони мали б за власний кошт покривати всі втрати, але мігранти — не такі вже й простачки, щоб тримати гроші при собі. Залишають у кишенях 20—50 доларів, і то не кожен... У кращому разі, вони компенсують 20—25 відсотків затрат, зокрема за харчування, проживання й транспортні послуги. Решту беруть на себе держава, прикордонники та благодійники, котрих, як правило, знаходимо з власної ініціативи.

— **І для вас, і для міста, і для держави цей пункт — далеко не подарунок?**

— Безперечно. У тому числі і з міркувань епідеміологічних. Бо хтозна, який нетрадиційний для наших місць вірус можуть занести азіяці, що місяцями поневі-



ряються у мандрах. Тому невдовзі пункт тимчасового утримання нелегальних мігрантів буде облаштовано за межами Мукачєвого. Утримувати їх на території дислокації загону — нонсенс, —небезпідставно вважає начштабу.

— **Чи можна поспілкуватися з вашими теперішніми гостями?**

— Поспілкуватися — за умови, якщо володієте китайською чи хінді — групи ці з Китаю й Індії. А побачити — будь ласка.

Ні китайської, ні хінді не знаю, тому скористався другою пропозицією. Смагляві чоловіки, здебільшого середнього й молодого віку, висипали з намету під скупі ще на тепло березневі промені. На їхніх обличчях не можна було прочитати нічого, окрім настороги: хто це прийшов і що принесе їм день прийдешній? Нові поневірвання при черговій спробі дістатися Заходу? Але таланить, і вони це знають, хіба що одиницям...

2. Кордон матиме надійні правові заслони?

У січні вийшов Указ Президента України про посилення боротьби з незаконною міграцією. Прийнято й Закон України, яким внесено зміни до деяких законодавчих актів з боротьби з нелегальною міграцією (див. «Голос України» від 20 лютого ц. р.). Зокрема, внесено доповнення і зміни до Кримінального, Кримінально-процесуального кодексів, Кодексу про адміністративні порушення, а також до Закону України про правовий статус іноземців. Затверджено й відповідну програму з цих питань на 2001—2003 роки. Відтепер організація незаконного переправлення через державний кордон України або керування

Торік потік нелегальних мігрантів через територію Закарпаття зменшився майже вдвічі. І все ж він ще повноводний

такими діями каратиметься позбавленням волі на термін від трьох до п'яти років, або штрафом від трьохсот п'ятдесяти до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян з конфіскацією засобів вчинення злочину. Повторні дії або використання посадовою особою влади чи посадового становища, попередній зговір групи осіб —позбавленням волі терміном до семи років; якщо це вчинено організованою групою — до десяти років. Це, безсумнівно, має зменшити апетити причетних до переправлення «живого товару» через українські кордони, а також тих, хто надає транспортні послуги. Особи, які запрошують або приймають іноземців (потенційних нелегалів), влаштовують їх незаконний в'їзд, проживання, сприяють в ухиланні від виїзду після закінчення терміну перебування в порядку, визначеному законом, тепер ще й відшкодуватимуть витрати, пов'язані з видворенням таких іноземців. Тож вони, думається, не «зависатимуть» у нас на невизначені терміни. Поменшає й число всіляких туристичних фірм, котрі надають право в'їзду таким, з дозволу сказати, туристам, як жінки на восьмому місяці вагітності чи дідусі-азійці, котрим уже далеко за вісімдесят. І що важливо для Закарпаття — це утворення й функціонування пункту для видворення нелегальних мігрантів за межі держави. У держбюджеті-2002 кошти на це буде передбачено окремим рядком. Є сподівання, що невдовзі й Україна одержуватиме певні суми за кожного затриманого на її території нелегала, як одержують їх наші сусіди.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Ужгород—Мукачєво.

Мал. Василя ФЛЬОРКА.

Їхній час минає



Точка зору

Українські власники злочинних капіталів, безперечно, готові на все. Вони не приховують, що їхні «коні ситі б'ють копитами»... Свідчення їхньої готовності — мученицька смерть Георгія Гонгадзе, в'язничні ґрати для Юлії Тимошенко — жінки, котра уособлює нинішню Україну, розгром наметів на Хрещатику, полонення міліцію Тараса Шевченка, спровоковані побиття і арешти демонстрантів, погрози...

Проте їхній час минув. Усю Україну відмежувати від Шевченка не вдасться!

Їх ганьба, врешті-решт, неминуча, бо нині багатство і могутність сил добра на землі — багатство і могутність правових країн — незіставно перевищує крадені мільярди і зло войовничих українських олігархів.

Нині найактуальніше питання не про президента, прокурорів, силовиків, олігархів, не про їхні фальшиві придворні еліти і засоби масової дезінформації, не про вождів, які заплуталися у своїх особисто-партійних інтересах — «левая-правая где сторона?».

Питання питань: як юридично закріпити волю народу жити за умов еволюційного і водночас динамічного розвитку, в умовах інваріантності щодо особистих недоліків майбутніх керівників.

Досвід ХХ століття, а надто його другої половини, свідчить, що швидкого матеріального добробуту досягають ті країни, де починають керуватися такими аксіомами:

— злидні — негативне явище для всіх, завжди і скрізь;

— злочинно нажиті капітали — негативні для всіх, окрім їхніх власників;

— багатство від добродійних розуму й таланту — багатство творця і виробника персональних комп'ютерів Білла Гейтса, футболіста Андрія Шевченка, лауреата Нобелівської премії Жореса Алфєрова — позитивне для всіх, завжди і скрізь.

Головний принцип побудови оптимального для народу суспільства такий: ні— злидням, так — законно надбаному багатству! Інакше кажучи: штучна рівність у малому — в необхідному, і закони нерівності у великому — в достатньому.

Тим часом олігархи нав'язують народові відкинутий історією принцип: «Так — багатству, так — злидням!». А лідери Компартії України кажуть: «Ні — багатству, ні — злидням!». Перший принцип суперечить першій аксіомі і тому невинно породжує низку революцій і контрреволюцій. Другий суперечить третій аксіомі, природному бажанню людей поліпшувати якість свого життя, призводить до пасивності, неефективної економіки, застою, краху. Зверніть увагу, що й олігархи, і їхні «опоненти», виходячи з різних міркувань, що не мають нічого спільного зі справжніми інтересами народу, єдині в небажанні розрізняти законно і злочинно придбане багатство.

Кінцевою метою народу має бути не лише зміна влади, яка сама викрилася, і волі її в'язнів.

Народ має взяти в свої руки докорінні зміни нинішньої Конституції. Через референдум зобов'язати законодавчу владу закласти у фундамент Конституції України головний принцип оптимального для народу правового суспільства. Доповнити її нинішню, декларативну, першу статтю — «Україна є суверенною і незалежною, демократичною, соціальною, правовою державою» —реальним для «соціальної правової держави» змістом прямої дії: «Всім громадянам України гарантується матеріальний добробут, який забезпечує перше право людини — право на життя, економічна і ідеологічна свободи».

Після цього точно визначаються й головні завдання влади. Виконавча має матеріально забезпечувати життя без злиднів, незаперечне право на життя всіх і кожного.

Законодавча — має створювати і вдосконалювати закони, які надають будь-кому рівні і найрізноманітніші можливості, забезпечать право на добре, заможне, щасливе життя.

Судова — забезпечувати верховенство закону.

Народ, здобувши хліб і свободу, тим самим вирветься із в'язкої колії злиднів і безправ'я й опиниться на сучасному шляху еволюційного й динамічного розвитку.

Україна буде вільна, правова, щаслива!

Народ України вже стає лідером справді демократичних перетворень на пострадянському просторі.

Юрій ВОЛОГЖАНИНОВ,
доктор фізико-математичних наук,
учасник маніфестації 25 лютого, 8 і 9 березня.



Контакти

Вінницький хліб до смаку киянам

Договір про співпрацю між Київською міською і Вінницькою обласною державними адміністраціями підписано після активної допомоги киян в ліквідації наслідків зимової стихії на Вінниччині. Саме столиця найбільше підтримала потерпілих. Крім коштів і матеріалів кияни у надзвичайно короткі строки газифікували одне із сіл у Тульчинському районі. Продовжують будівництво школи в Теплицькому районі. Невдовзі розпочнуть капітальний ремонт вулиці Київської в обласному центрі.

Вінничани не залишаться у боргу: в договорі передбачено поставити нинішнього року на столичній підприємства 30 тисяч тонн зерна, 40 тисяч тонн борошна, 500 тонн м'яса і м'ясопродуктів.

На думку заступника Київського міського голови Юрія Росседи, співпраця столиці з регіонами, крім усього, сприяє підтримці вітчизняного виробника.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

ОБСЄ радить діяти цивілізовано та називає Гонгадзе лауреатом своєї премії

Після заяв ЄС і Ради Європи настав час ОБСЄ закласти українську владу до цивілізованості. Занепокоєння нинішньою політичною ситуацією в Україні Організація з безпеки та співробітництва в Європі висловила на своєму засіданні в Копенгагені. Від імені ОБСЄ і Парламентської асамблеї відповідну заяву зробив Комітет з питань демократії, прав людини і гуманітарних проблем ПА ОБСЄ. Організація «висловила надію на те, що процес демократизації і економічних реформ триватиме і в майбутньому». ОБСЄ закликала український парламент «знайти шляхи розв'язання по-

літичної ситуації для зміцнення процесу приватизації в країні та активізації реформ, ініційованих нинішнім урядом України». А Леоніда Кучму попросили «використати свої конституційні права і взяти на себе відповідальність для зміцнення демократії, захисту громадянських прав і свобод, а також свободи слова».

До речі, Георгій Гонгадзе став лауреатом цьогорічної премії ОБСЄ за журналістську діяльність і демократію. Парламентська асамблея розділила цю нагороду між засновником «Української правди» й іспанським журналістом Хосе Луїсом Лопесом де Лакаллем.

Пекло Італії

(Початок на 1-й стор.).

Станція метро «Піраміда»

Це місце знають всі українці, які мешкають у Римі, та й не лише в ньому. Симпатичний парк біля згаданої станції метро — то, можна сказати, «українська» територія. Тут збираються наші співвітчизники. В неділю їх більше, бо — вихідний, а в будні сюди приходять ті, хто шукає роботу.

Була Великодня неділя, було сонячно й тепло. Я зайшов до цього парку, і якби не тамтешні пальми та незвична для нас рослинність, то можна було б уявити себе вдома. Десятки «наших» жваво й голосно гомоніли, чаркували на травичці, у багатьох з них вимова виказувала галичан. Це переважно жінки, не сказав би, що юні, невігдаливо зодягнуті, вже відчутно п'яненки — Пасха ж. Деякі компанії співали українських пісень. Дехто фотографувався під пальмами — зі щасливим виразом на обличчі, манерно: буде чим похвалитися вдома! Парком нав'язливо тинялися підозрілі неукраїнські бовдурі, але наші співгромадянки на них жодної уваги не звертали. Здалося, їм такий антураж звичний. «Усі задоволені, всі сміються. А чому б і ні — сонце, Італія, Великдень, робота. Злиденна Україна десь далеко», — спало на думку...

Я підійшов до жінки, яка сиділа сама на лавці. Вона, з'ясувалося, теж з України. Я з ходу навігадував:

— У мене знайома збирається на заробітки в Італію. Чи не підкажете, як тут краще влаштуватися?

— А скільки знайомій років? — запитала вона.

— Двадцять п'ять.

Жінка мить подумала. «Знаєте, відмовте її сюди їхати», — сказала вона...

«А у вас в Україні є телевізори?»

Олена (ім'я змінено) — з Харкова. Щоб поїхати підзаробити до Італії, вдома позичила тисячу доларів, шістьсот віддала за доставку, включаючи туристичну візу, чотириста додала «фірмі» після приїзду до Рима. Приїхала якраз на Різдво, гроші в неї забрали відразу ж. З наданням обіцяної роботи такого поспіху не було. «Кажуть мені: ось тобі адреса, там сім'ї потрібна прибиральниці. Приходжу. Ніякої сім'ї немає, один лише «синьйор», і потрібна йому аж ніяк не прибиральниці, а дещо інше, — розповідає вона. — Я на це піти не можу, всьому є межі. Хоча дуже багато наших урешті-решт тут до цього приходять...» А щодо «фірми», то й інші пропозиції стосовно роботи були не менш «привабливі».

Те, що її «кинули» з роботою, — ще пізвіди. Невдовзі після прибуття до Італії Олену пограбували. Спосіб для Рима класичний: злодіяга на мотоциклі вирвав у неї сумочку, яку вона необачно несла на плечі з боку дороги. Олена залишилася без документів, грошей, без нічого. Вона вже кілька разів була на межі нервового зриву, почала палити. Бралася за найбрудніші і найневдячніші роботи, чула від італійських господарів прокльони, образи, лайку. Це, каже вона, для наших тут звична справа. Одного разу її запитали: «А у вас в Україні люди мають телевізори?». Мабуть, італійцям важко уявити, що людина з хоча б мінімально розвинутої країни приїде сюди працювати ось так — гірко, невдячно, безправно, за копійки.

Нині Олена мешкає в квартирі разом із кількома десятками українських жінок. За помешкання вона платить по 10 тисяч лір (близько 55 гривень) за ніч, роботи не має. Закінчуються гроші. Харчується раз на день у ідальні католицької благодійної організації «Карітас». «Так, зараз вони мають

щасливий вигляд — трохи випили, відволіклися, — каже Олена про публіку в парку біля метро «Піраміда». — Але хміль пройде, а проблеми залишаться... Не вірте в розповіді про щасливе і безтурботне буття в Італії. Тут страшно. Особливо для молодих жінок, їм дуже часто залишається одна дорога — нічний бар, проституція. Та й для інших: щоб вижити, доводиться співмешкати з італійцями, часто престарілими, негарними, бридкими... Вашій знайомій тут буде важко. Якщо є можливість якось жити в Україні, хай залишається вдома».

Про Батьківщину (неліричний відступ)

Так, це типова для наших заробітчан в Італії ситуація: вони платять гроші «фірмі» за доставку і працевлаштування, але обіцяної роботи по приїзді не отримують. Чимало з них опиняються зрештою на вулиці, без грошей, часто-густо без документів. Тобто в безвиході. І для багатьох одного дня настає трепетний момент звернення по допомогу до представництв рідної держави. Завдяки, до речі, якій вони й змушені шукати сумнівного щастя за кордоном.

Це переважно гіркий досвід. Те, що за будь-яких обставин людина залишається громадянином України і має право на допомогу, — дуже часто лише теорія. На практиці все не так. Чи можете ви уявити француза, німця чи поляка, який опинився у безвиході на чужині, який майже чотири місяці без документів і щоразу в своєму консульстві чує: ми нічим допомогти не можемо, з центру підтвердження вашої особи ще не надійшло... Випадок з Оленою просто в голові не вкладається. Ще на початку січня, після пограбування, вона подала до консульства України в Римі заяву на надання їй документів, що підтверджують особу. І... нічого. Вона досі залишається без документів, без будь-якої можливості повернутися в Україну, вона — ніхто. Схоже, що нікого з чиновників це геть не обходить. Як же так? Я згадував численні випадки, коли на прес-конференціях у МЗС України високопоставлені посадовці запевняли: захист наших громадян за кордоном є пріоритетом для зовнішньополітичного відомства... Минулого тижня Олена вкотре ходила до нашого консульства, а потім зателефонувала мені: документи так і не надійшли, натомість їй порадили, аби хтось якимось чином пришивдивив цю справу в Києві! Заступник начальника консульського управління МЗС Юрій Ярмило після короткого викладу мною ситуації теж, здається, був здивований: «Теоретично такого бути не повинно...». І повідомив, що у випадках втрати українськими громадянами документів за кордоном тамтешні наші установи, як правило, на пряму зв'язуються з місцевими органами внутрішніх справ в Україні. А Олена каже, що документи з Харкова вже давно були відправлені до Києва... Втім, напевно чи важливо, де і на якому етапі ця справа загрузла. Важливий факт цілковитої байдужості держави до свого громадянина, який потрапив у скрутну ситуацію на чужині. Юрій Ярмило пообіцяв розібратися, і можна не сумніватися, що після його втручання все владнається. Проте хіба саме в такий спосіб це має вирішуватися?

Звісно, не в такий. А тому наш громадянин, що збирається на сумнівні заробітки до Італії чи будь-куди ще, має чітко усвідомлювати: в разі чого допомога рідної держави йому, м'яко кажучи, не гарантована...

Дно

Непристойно низька для Італії платня (250—300 доларів на місяць), постійні приниження, недоїдання —

До нього часто потрапляють наші заробітчани

ось що залишається по той бік фотографій під пальмами. Але і це ще не найгірше. «Проблема нелегальних іммігрантів справді дуже гостра для нашої держави, — каже італійський посол Іоланда Брунетті Гетц. — Спочатку нелегали перебувають сюди завдяки злочинним організаціям, які на цьому спеціалізуються. Платять їм за доставку. А потім, уже коли потрапляють на територію Італії і не можуть знайти роботи, опускаються до жалюгідного стану, мешкають у страшних умовах, змушені звертатися до інших кримінальних структур. А ті жінок використовують як проститутток, чоловіків — як розповсюджувачів наркотиків і т. д.».

Про такі випадки розповідала мені Олена. Про це може довго розповідати Мікела — інша моя співрозмовниця, яка працює в організації, що бореться саме зі згаданими явищами. Вона просила не називати прізвище, бо вже не раз отримувала погрози від згаданих послом кримінальних структур. Мікела знає, що таке італійське дно, а її робота — витягувати звідти людей. Серед них зустрічала й українців. Як потрапляють туди ці нещасні? Мікела малює воістину страшні картини:

— В Україні нема організованої злочинної мережі, яка поставляє за кордон живий товар. Але є окремі угруповання, зв'язані з албанськими або, найчастіше, сербськими організаціями. Вони часто не афішують себе як «фірми», що займаються платною відправкою до Італії пошукачів роботи — потенційних нелегалів. Вони самі підшукують жінок: мовляв, ось у мене знайомий власник піцерії в Італії, йому потрібна офіціантка... Або: у мене є дуже пристойна знайома сім'я в Італії, їм потрібна домогосподиня — чи не бажаєте попрацювати? Можливо, інколи потенційна жертва й здогадується, що тут щось може бути не так. Але, знаєте, часом той, хто хотів би випробувати шанс і знайти кращого життя, ладен повірити в щось не дуже реальне... З України жінок доставляють на сербський кордон і там продають сербам. Ті переправляють українців у Чорногорію. Звідти їх продають албанцям, і вже потім — Італія. В Чорногорії є один бар, туди ввозять жінок з Румунії, України, Молдови. «Офіціанток», «домогосподарок». Там їх розбирають і відправляють: поїхали, мовляв, в Італію. Вони їдуть — працювати, начебто, доглядальницями, барменшами. Але незабаром у них забирають паспорти, гроші — і все. Вони вже не мають імені. Не мають прав. Дорогою їх гвалтують. Довго, кілька десятків чоловіків — у такий спосіб злочинці визначають здатність жінки до інтенсивної «праці» в Італії. У це важко повірити, але це є... Потім їх привозять сюди, селять, дозволяють виходити лише вночі. Жінкам дають мобільний телефон, який працює тільки на прийом. І після кожного клієнта — дзвінок: ти де, а ну давай на місце! Контроль цілковитий... Жертви залякані, вони вже не мають волі до спротиву, дуже рідко звертаються до поліції.

Мікела розповіла про випадок з українкою, якій були потрібні гроші на операцію. Їй запропонували поїхати в Італію, підзаробити. Та, не маючи грошей на подорож, погодилася три дні попрацювати проституткою — аби віддати борг за дорогу, а потім заробити в Італії грошей іншим, пристойнішим шляхом і повернутися додому. Ці «три дні», розповідає Мікела, розтяглися на довгі дев'ять місяців. Вона не бачила жодної ліри, її безжалісно експлуатували... Мікела каже, що в Італії 18—25 тисяч іноземних проститутток, відсотків десять з них — справжні рабині.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.
(Продовження в наступному номері).



Хроніка. Факти. Події

■ Страсбург

(Початок на 1-й стор.).

«Екзекуцію» перенесено

Сам Рассел-Джонстон на вчорашній прес-конференції заявив: «Є деякі сумніви, що — коли врахувати події, які сталися в Україні після затвердження доповіді Моніторингового комітету — аналіз ситуації у цій державі, зроблений комітетом, був правильний». Лорд наголосив: це справа асамблеї — робити остаточні висновки, але, можливо, українському керівництву слід було дати ще одну відстрочку.

Тим часом учора з самого ранку Раду Європи пікетували представники союзів українських студентів у Франції та Німеччині, інших тамтешніх українських організацій. Акція називалася «За європейську Україну». «Ми прагнемо довести до відома європейської громадськості нашу стурбованість з огляду на авторитарні устремління кланового і корумпованого режиму. Просуваємої сили України потребують підтримки Ради Європи...», — йдеться у розповсюдженій маніфестантами декларації. Учасники пікету скандували гасла і співали українських пісень. А лейтмотивом акції було: «Не залишайте Україну наодинці з її Президентом».

— Я дуже радий, що ви тут зібралися, — почав розмову, підійшовши до пікетувальників, міністр закордонних справ Анатолій Зленко. — Я хотів би, щоб у нас було спільне розуміння і спільними зусиллями ми зберегли міжнародний імідж і авторитет України.

Однак відразу з'ясувалося, що у міністра і маніфестантів «розуміння» все-таки різні. «Ми хотіли, щоб Україна передовсім була демократичною правовою державою», — заявив міністру один з організаторів пікету Володимир Посельський. «От був Солана зараз і сказав: Україна — демократична незалежна країна. Якщо ви читаете якісь інші газети, то у вас може скластися якесь інше враження», — відповів Анатолій Зленко. «Ми проти виключення України з Ради Європи, тому що це, на нашу думку, неадекватний захід, але дискусія потрібна, адже пан Кучма і Україна — це не одне й те саме», — заявили міністру. «Підтримуючи демократичні сили, ви, отже, підтримуєте лише одну частину нашої держави. Треба підтримувати суверенітет України», — наполягав Анатолій Зленко.

Загалом майбутня «українська» дискусія викликає тут неабиякий інтерес. На прес-конференції Рассела-Джонстона його кілька разів запитували, чому асамблея пропонує виключити Україну, проте не намагається призупинити повноваження делегації Верховної Ради. Лорд відповідав, що сама дискусія ще попереду, а поправки до проекту рекомендацій можуть бути якими завгодно.

■ Стамбул

Терористів знешкодили

Учора 14 чеченських терористів, які захопили заручників у готелі Стамбула, доставили до поліцейської дільниці, де їх допитали.

■ Рафак

Відбито атаку

Частини ізраїльської армії спробували прорватися в табір палестинських біженців, розташований у секторі Газа. Сутічка тривала дві години, внаслідок чого оборонцям табору вдалося відбити напад семи ізраїльських танків і двох бульдозерів.

■ Підгориця

Перемогла партія

Джукановича

Перемогу на парламентських виборах у Чорногорії здобув правлячий блок «Перемога буде за Чорногорією», ядром якого є Демократична партія соціалістів президента країни Міло Джукановича. Вони набрали 44,17% голосів виборців, а їхні противники — 37,81%. Отже, прихильники незалежності Чорногорії матимуть парламентську більшість під час референдуму про вихід республіки зі складу СРЮ.

На знімку АП: Міло Джуканович у центрі уваги журналістів.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Фінансова звітність АКБ «Корал Банк»

Балансовий звіт за 2000 рік АКБ "Корал Банк"					Звіт про прибутки та збитки за 2000 рік АКБ "Корал Банк" (примітка 7)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік 2000	Попередній рік 1999	Найменування статті	За 2000 рік	(тис. грн.) За 1999 рік		
1	АКТИВИ	4	369	276	Процентний дохід	2183	1112	226	266
2	Кошти та залишки в НБУ				Процентні витрати	(371)	(89)	(2990)	-
	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України		0	0	Чистий процентний дохід	1812	1022	(9477)	(2236)
3	Кошти в інших банках		3000	0	Комісійний дохід	207	123	(346)	(173)
4	Цінні папери на продаж		0	0	Комісійні витрати	(7)	(8)	-	-
5	Кредити та зобов'язання клієнтів		14256	4928	Чистий комісійний дохід	200	115	3500	(10)
6	Інвестиційні цінні папери		0	0	Дивідендний дохід	0	0	-	-
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ		0	0	Чистий торговельний дохід	21	43	930	116
8	Основні засоби та нематеріальні активи		800	149	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	116	(248)
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів		0	0	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії і дочірні установи та інших інвестицій	0	0	-	-
10	Нараховані доходи до отримання		116	28	Інший операційний дохід	3	9	-	91
11	Інші активи		362	89	Операційний дохід	2036	1189	(8609)	(2460)
12	Усього активів		18902	5471	Загальноадміністративні витрати	(1048)	(564)	(8383)	(2194)
13	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	5	3500	0	Витрати на персонал	163	307	-	-
14	Кошти клієнтів		1250	320	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(149)	(134)	-	-
15	Інші депозити		0	0	Податок на прибуток	114	(173)	-	-
16	Боргові цінні папери, емітовані банком		0	0	Податок на прибуток	(31)	(80)	-	-
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів		0	0	Прибуток після оподаткування	83	93	-	-
18	Нараховані витрати до сплати		7	5	Непередбачені доходи/витрати	0	20	-	-
19	Інші зобов'язання		851	780	Чистий прибуток/ збиток банку	83	113	-	-
20	Усього зобов'язань		5608	1104				(177)	(17)
21	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	6	7959	4056				-	-
22	Статутний капітал		0	0				310	-
23	Капіталізовані дивіденди		0	0				8343	1855
24	Акції, що викуплені в акціонерів		0	0				-	-
25	Емісійні різниці		0	0				-	-
26	Резерви		148	135				8653	1855
27	Переоцінка основних засобів		567	0				93	(356)
28	Нерозподілений прибуток		4520	175				276	621
29	Усього власного капіталу		13294	4367				369	276
	Усього пасивів		18902	5471				-2	-11

Звіт про зміни у власному капіталі за 2000 рік АКБ "Корал Банк"											
Рядок	Найменування статті	При-мітки	Статутний капітал зареєстрований,	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди,	Попередній рік
		сплачений							усього		
1	Залишок на 1 січня		4056	0	0	135	0	175	4366	2416	
2	Переоцінка основних засобів						+4942		+4942	0	
3	Переоцінка нематеріальних активів						0		0	0	
4	Дивіденди за минулий рік сплачені						0	0	0	0	
5	Капіталізовані дивіденди за 1999 рік							+83	0	0	
6	Чистий прибуток							(113)	+83	+113	
7	Розподіл у загальні резерви банку					0			0	(18)	
8	Розподіл у резервні фонди					+113			0	0	
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал		0	0					0	0	
10	Рестрація акцій нового випуску (на суму внесків)		3903	0				0	3903	1855	
11	Купила власних акцій			(21)	0				(21)	0	
12	Продаж раніше викуплених власних акцій			+21	0				+21	0	
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок						(4375)	+4375	0	0	
14	Залишок за станом на 31 грудня		7959	0	0	248	567	4520	0	13294	4366

ВИСНОВОК НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ
ПРО ФІНАНСОВУ ЗВІТНІСТЬ
АКЦІОНЕРНОГО КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ "КОРАЛ БАНК"
СТАНОМ НА 31.12.2000.

Акціонерний КБ «КОРАЛ-БАНК» Форма № 1-КБ
БАЛАНС КОМЕРЦІЙНОГО БАНКУ на 01.04.2001 р.

Керівництву Акціонерного комерційного банку "Корал Банк"

Згідно договору № 31-а/00 від 29.05.2000р. Аудиторська фірма "Блискор" провела аудиторську перевірку фінансової звітності АКБ "Корал Банк" (далі - Банк) за 2000 рік станом на 31 грудня 2000р. Фінансова звітність, відповідальність за яку несе керівництво Банку, була здійснена у відповідності з вимогами чинного законодавства України, адаптованих до Міжнародних Стандартів Бухгалтерського Обліку.

Аудит фінансової звітності був спланований і проведений згідно з Національними нормативами аудиту та у відповідності з Міжнародними стандартами аудиту, що забезпечило достатню міру впевненості в тому, що фінансова звітність не містить істотних помилок.

Ми провели нашу перевірку відповідно до вимог Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних нормативів аудиту". Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Аудиторська фірма використовувала принцип вибіркової перевірки інформації і під час перевірки брала до уваги тільки суттєві помилки.

Відповідальність аудиторів полягає у висловленні своєї думки про фінансову звітність на підставі проведеного аудиту. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності Банку, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Проведений аудит служить достатньою основою для висловлення думки незалежних аудиторів.

Банківські операції здійснювались Банком у відповідності з ліцензією Національного банку України. Зловживань керівними особами Банку не виявлено.

На протязі 2000 року служба внутрішнього аудиту виконувала свою діяльність на підставі Положення про відділ внутрішнього аудиту та у відповідності з планом роботи на рік.

Нерозподілений прибуток становить 83 тис.грн.

Створення та дотримання банком порядку формування резервів та якість "кредитного портфелю", відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України, розглянуто в аудиторському звіті.

Аудитори підтверджують, що за винятком обмежень, які зазначені у аудиторському звіті, фінансова звітність у всіх суттєвих аспектах достовірно і повно подає інформацію про діяльність Банку та фінансовий стан за період з 01.01.2000р. по 31.12.2000р., згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Аудитори підтверджують баланс Банку, звіт про прибутки та збитки, звіт про зміни у власному капіталі, звіт про рух грошових коштів станом на 01.01.2001р., які є невід'ємною частиною даного аудиторського висновку.

Київ, Україна
6 березня 2001року.

Директор Аудиторської
Фірма "Блискор", Т.Л.Шпаковська

Сертифікат Б № 000053 виданий Аудиторською палатою України

БАЛАНСОВІ РАХУНКИ	Всього	Резиденти			Нерезиденти		
		НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
6110	55832.03	55832.03					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 611:	55832.03	55832.03					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 61:	55832.03	55832.03					
6204	6363.06	6363.06					
6209	549939.57	549939.57					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 620:	6363.06	6363.06					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 62:	6363.06	6363.06					
6490	549963.32	549963.32					
6499	23.75	23.75					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 649:	549963.32	549963.32					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 64:	549963.32	549963.32					
ДОХОДИ - УСЬОГО:	1199784.75	1199784.75					
Клас VII:							
ВИТРАТИ							
7012	-40821.92	-40821.92					
7016	-7388.92	-7388.92					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 701:	-48210.84	-48210.84					
7021	-45524.69	-45524.69					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 702:	-45524.69	-45524.69					
7096	-5157.62	-5157.62					
7099	-5727.15	-5727.15					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 709:	-99462.68	-99462.68					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 70:	-760.14	-760.14					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 710:	-760.14	-760.14					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 71:	-760.14	-760.14					
7395	-93572.73	-93572.73					
7396	-1227.60	-1227.60					
7399	-48603.64	-48603.64					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 739:	-143403.97	-143403.97					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 73:	-143403.97	-143403.97					
7400	-181895.14	-181895.14					
7401	-12744.32	-12744.32					
7409	-207.30	-207.30					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 740:	-194846.76	-194846.76					
7419	-5372.11	-5372.11					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 741:	-5372.11	-5372.11					
7420	-2386.00	-2386.00					
7423	-16503.23	-16503.23					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 742:	-16503.23	-16503.23					
7430	-13986.37	-13986.37					
7431	-19323.81	-19323.81					
7432	-8643.85	-8643.85					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 743:	-55831.59	-55831.59					
7440	-2868.12	-2868.12					
7441	-2470.90	-2470.90					
7442	-11013.11	-11013.11					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 744:	-16352.13	-16352.13					
7450	-5000.00	-5000.00					
7454	-152.74	-152.74					
7455	-1525.00	-1525.00					
7456	-400.00	-400.00					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 745:	-7077.74	-7077.74					
7490	-549939.57	-549939.57					
7497	-815.54	-815.54					
7499	-33890.51	-33890.51					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 749:	-584645.62	-584645.62					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 74:	-883015.18	-883015.18					
7702	-49218.62	-49218.62					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 770:	-49218.62	-49218.62					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 77:	-49218.62	-49218.62					
7900	-3300.00	-3300.00					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 790:	-3300.00	-3300.00					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 79:	-3300.00	-3300.00					
ВИТРАТИ - УСЬОГО:	-1179160.59	-1179160.59					
РЕЗУЛЬТАТ ДІЯЛЬНОСТІ:	20624.16	20624.16					
ПОЗАБАЛАНСОВІ РАХУНКИ							
Клас IX:							
АКТИВНІ							
9601	-3630.07	-3630.07					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 960:	-3630.07	-3630.07					
9610	-16000.00	-16000.00					
9611	-458715.00	-458715.00					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 961:	-474715.00	-474715.00					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 96:	-474715.00	-474715.00					
9805	-355152.51	-355152.51					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 980:	-355152.51	-355152.51					
9819	-194106.02	-194106.02					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 981:	-194106.02	-194106.02					
9820	-80.00	-80.00					
9821	-4053.00	-4053.00					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 982:	-4133.00	-4133.00					
9840	-30048.18	-30048.18					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 984:	-30048.18	-30048.18					
9892	-240.00	-240.00					
9898	-73.00	-73.00					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 989:	-313.00	-313.00					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 98:	-583752.71	-583752.71					
9900	-11438233.66	-11438233.66					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 990:	-11438233.66	-11438233.66					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 99:	-11438233.66	-11438233.66					
ЗА ПОЗАБАЛАНСОВИМИ							
АКТИВНИМИ РАХУНКАМИ - УСЬОГО:	-12500331.44	-12500331.44					
ПАСИВНІ							
9500	7808233.66	7808233.66					
9501	3630000.00	3630000.00					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 950:	11438233.66	11438233.66					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 95:	11438233.66	11438233.66					
9910	1062097.78	1062097.78					
УСЬОГО ПО ГРУПІ 991:	1062097.78	1062097.78					
УСЬОГО ПО РОЗДІЛУ 99:	1062097.78	1062097.78					
ЗА ПОЗАБАЛАНСОВИМИ							
ПАСИВНИМИ РАХУНКАМИ - УСЬОГО:	12500331.44	12500331.44					

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 квітня 2001 року Форма №2.01 23 "Корал-Банк" Київ		
Символ	Стаття доходів	Усього
	Доходи	119978475
60	Процентні доходи	58762634
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	4101370
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	52838991
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	1822273
61	Комісійні доходи	5583203
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	5583203
62	Результат від торгівельних операцій	636306
64	Інші небанківські операційні доходи	54996332
649	Інші небанківські операційні доходи	54996332
	Витрати	117916059
70	Процентні витрати	9946268
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	4821084
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	4552469
709	Інші процентні витрати	572715
71	Комісійні витрати	76014
710	Комісійні витрати	76014
73	Інші банківські операційні витрати	14340397
739	Інші банківські операційні витрати	14340397
74	Інші небанківські операційні витрати	88301518
740	Витрати на утримання персоналу	19484676
7400	Основна і додаткова заробітна плата	18189514
7401	Внески на державне соціальне страхування з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	1274432
74011	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	60712
741	Сплата податку на прибуток	537211
7419	Сплата інших податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	537211
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	1888923
7420	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	238600
7423	Амортизація	1650323
743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	5583159
744	Витрати на телекомунікації	1635213
745	Супутні небанківські операційні витрати	707774
749	Інші небанківські операційні витрати	58464562
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп.операціями	81554
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	4921862
770	Відрахування в резерв	4921862
	Прибуток (збиток) до сплати податку	2392416
79	Податок на прибуток	330000
	Чистий прибуток (збиток)	2062416

Годовая Финансовая Отчётность ОАО "ТММ-БАНК" Г. СЕВАСТОПОЛЬ									
Отчет о прибыли и убытках			Основные средства и нематериальные активы			Неденежное движение средств			
(тыс.грн.)			Начисленные доходы к получению			(57)			
Отчетный год			Другие активы			Чистая денежная прибыль			
Наименование статьи	Отчетный год		Всего активов		22807	от текущих операций банка			
Процентный доход	708		ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			Увеличение средств, размещенных в других банках, кредитов и предоплат другим банкам			
Процентные затраты	(44)		Средства клиентов		3811	(1)			
Чистый процентный доход	664		Начисленные затраты к уплате		2	Увеличение кредитов, предоставленных клиентам			
Комиссионный доход	19		Другие обязательства		889	Уменьшение других активов			
Комиссионные затраты	(1)		Всего обязательств		4702	Увеличение текущих и депозитных счетов			
Чистый комиссионный доход	18		СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ			Чистое увеличение активов и обязательств			
Чистый торговый доход	18		Уставный капитал		16000	от операционной деятельности			
Прибыль/убыток от инвестиционных ценных бумаг	350		Эмиссионные разницы		87	Чистый приток денежных средств			
Прочий операционный доход	36		Резервы		31	от операционной деятельности			
Операционный доход	1086		Переоценка основных средств		858	П. ИНВЕСТИЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
Административные затраты	(523)		Нераспределенная прибыль		1129	Реализация инвестиционных бумаг			
Затраты на персонал	(66)		Всего собственного капитала		18105	Увеличение основных средств и нематериальных активов			
Прибыль от операций	497		Всего пассивов		22807	(12707)			
Затраты на безнадежные и сомнительные долги	(272)		Отчет о движении денежных средств (непрямой метод)			Чистый отток денежных средств			
Прибыль к налогообложению	225		Наименование статьи	Отчётный год		от инвестиционной деятельности			
Налог на прибыль	(113)		I. ОПЕРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			Ш. ФИНАНСОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
Прибыль после налогообложения	112		Чистая прибыль текущего периода	112		Увеличение оплаченного акционерного капитала			
Чистая прибыль/убыток банка	112		Поправки чистой прибыли			Чистый приток денежных средств			
Балансовый отчет			Начисленные затраты	(1)		от финансовой деятельности			
Наименование статьи	Отчетный год		Начисленные доходы	(1)		Чистое увеличение денежных средств			
АКТИВЫ			Амортизация основных средств	46		и их эквивалентов			
Денежные средства и остатки в НБУ	4002		Резервы под сомнительные долги, обесценение активов	2		Денежные средства и их эквиваленты			
Средства в других банках	623		Начисленный и отсроченный налог	(21)		на начало года			
Кредиты и задолженность клиентов	1748		Прибыль от продажи инвестиций	(1)		Денежные средства и их эквиваленты			
Долгосрочные вложения						на конец года			
в ассоциированные компании и дочерние предприятия	21					4625			
Отчет об изменениях в собственном капитале									
Наименование статьи	Примечания	Уставный капитал зарегистрированный, уплаченный	Эмиссионные разницы	Выкупленные собственные акции	Резервы	Переоценка основных средств	Нераспределенная прибыль	Капитализированные дивиденды	Капитал и резервные фонды Всего
Остаток на 1 января		8100	82	(1)	29	858	1019	-	10087
Чистая прибыль		-	-	-	-	-	112	-	112
Распределение в общие резервы банка		-	-	-	(23)	-	-	-	(23)
Распределение в резервные фонды		-	-	-	25	-	(2)	-	23
Регистрация акций нового выпуска (на сумму взносов)		7900	-	-	-	-	-	-	7900
Выкуп собственных акций			5	(17)	-	-	-	-	(12)
Продажа ранее выкупленных собственных акций		-	-	18	-	-	-	-	18
Остаток по состоянию на 31 декабря		16000	87	-	31	858	1129	-	18105
Решением Комиссии по вопросам надзора и регулирования деятельности банков НБУ № 127 от 28.04.2000 г. разрешено учитывать привлечённые в качестве субординированного долга средства в сумме 889 тыс. грн. при расчёте капитала 3-го уровня.									

Аудиторський
Висновок
Реєстраційний № 34
02 квітня 2001 рокум. Київ

Згідно з договором № 66-АР від 21 серпня 2000 року незалежна аудиторська фірма ЗАТ «АФ «Київська аудиторська група» провела аудит поданого в додатку балансу (валюта балансу складає 22 807 186,29 грн.) відкритого акціонерного товариства «ТММ-Банк» (надалі — «Банк») станом на 01 січня 2001 року та звіту про прибутки і збитки за 2000 рік. Відповідальність за підготовку зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно наданої інформації на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України «Про аудиторську діяльність» та «Національних нормативів аудиту в Україні». Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку вимогам чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Крім того, шляхом тестування здійснено також оцінку відповідності даних звітності даним бухгалтерського обліку. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Ми підтверджуємо, що фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 01 січня 2001 року згідно з вимогами чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Відкрите акціонерне товариства «ТММ-Банк» зареєстроване Національним банком України 20 січня 1992 року (реєстраційний № 82).

Юридична адреса Банку: м. Севастополь, пл. Нахімова, 2.

Квартальна фінансова звітність БАТ "ТММ-БАНК" м.Севастополь			
Балансовий звіт на 1 квітня 2001 року		Звіт про прибутки та збитки	
(тис.грн.)		Найменування статті	01.04.2001 г.
Статті балансу	Усього		
АКТИВИ	21151		
Готівкові кошти	36		
Банківські метали			
Кошти в НБУ	2141		
Кошти в інших банках	638	Процентний дохід	379
Депозити та кредити в інших банках	150	Процентні витрати	(65)
Резерв під заборгованість інших банків	3	Чистий процентний дохід	314
Нетто: депозитів,кредитів в інших банках	147	Комісійний дохід	8
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	2	Комісійні витрати	-
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	2	Чистий комісійний дохід	8
Нетто: цінних паперів на інвестиції	0	Дивідендний дохід	-
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	1815	Чистий торговельний дохід	(2)
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	52	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані кліїнтам	1763	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи	-
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	21	та інших інвестицій	-
Основні засоби та нематеріальні активи	3836	Інший операційний дохід	6
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	198	Операційний дохід	326
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	3638	Загальноадміністративні витрати	(128)
Нараховані доходи до отримання	45	Витрати на персонал	(16)
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	5	Прибуток від операцій	182
Нетто: нараховані доходи до отримання	40	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(26)
Інші активи	12727	Прибуток до оподаткування	156
Нетто: інші активи	12727	Податок на прибуток	(80)
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	2971	Прибуток після оподаткування	76
Кошти клієнтів	2054	Непередбачені доходи/витрати	-
Субординована заборгованість	889	Чистий прибуток/ збиток банку	76
Нараховані витрати до сплати	3		
Інші зобов'язання	25		
КАПІТАЛ	18180		
Статутний капітал	15997		
Зареєстрований статутний капітал банку	16000		
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	16000		
Викуплені власні акції	3		
Результат минулих років	1017		
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	112		
Емісійні різниці	89		
Загальні резерви	889		
Результат поточного року	76		
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	18180		
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	21151		

Фінансовий звіт АКБ «Антарес» за перший квартал 20001 року		
Звіт про прибутки та збитки АКБ "Антарес" за І квартал 2001 року		
(тис. грн.)		
Рядок Найменування		
1.1.	Процентний дохід	160,9
1.2.	Процентні витрати	31,1
1.	Чистий процентний дохід	129,8
2.1.	Комісійний дохід	205,7
2.2.	Комісійні витрати	58,2
2.	Чистий комісійний дохід	147,5
3.	Дивідендний дохід	-
4.	Чистий торговельний дохід	131,9
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні компанії та інших інвестицій	-
7.	Інший операційний дохід	(23)
8.	Операційний дохід	386,2
9.	Загальноадміністративні витрати	155,0
10.	Витрати на персонал	97,3
11.	Прибуток від операцій	133,9
12.	Відрахування у резерви	60,0
13.	Прибуток до оподаткування	73,9
14.	Податок на прибуток	72,7
15.	Прибуток після оподаткування	1,2
16.	Непередбачені доходи/витрати	-
17.	Чистий прибуток/ збиток банку	1,2
Голова Правління Білоненко О.Г.		
Головний бухгалтер Луцький В.М.		

Зведений балансвий звіт КБ (з даних 02 файлу) на 1 квітня 2001 року Форма №11.03 201 «АНТАРЕС» Київ								
(коп. та сота частка од. валют)								
Статті балансу	На початок року 01-01-2001 р.	Усього 01-04-2001 р.	Резиденти			Нерезиденти		
			НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
АКТИВИ	1672105527	1751051961	1709581068	41453775	-4964	0	11504	10578
Готівкові кошти	181286586	141710288	139253717	2456383	188	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	0	0	0	0	0	0	0	0
Кошти в НБУ	15466122	117495835	117495835	0	0	0	0	0
Кошти в інших банках	1255008	16654219	14074	16618063	0	0	11504	10578
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	13375874	13366421	13366421	0	0	0	0	0
у т. ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	1954539	1954539	0	0	0	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	13375874	11411882	11411882	0	0	0	0	0
Депозити та кредити в інших банках	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під заборгованість інших банків	0	6111	0	959	5152	0	0	0
Нетто: депозитів, кредитів в інших банках	0	-6111	0	-959	-5152	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: цінних паперів на інвестиції	0	0	0	0	0	0	0	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	1215607527	1224511814	1210992614	5419200	0	0	0	0
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	25269477	25185559	25185559	0	0	0	0	0
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	1190338050	1199326255	1193907055	5419200	0	0	0	0
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	0	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	58088081	62573887	62573887	0	0	0	0	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	24346074	29621653	29621653	0	0	0	0	0
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	33742007	32952234	32952234	0	0	0	0	0
Нараховані доходи до отримання	21197048	21297415	21296949	466	0	0	0	0
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	21197048	21297415	21296949	466	0	0	0	0
Інші активи	215444832	210209944	193249322	16960622	0	0	0	0
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: інші активи	215444832	210209944	193249322	16960622	0	0	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	1672105527	1751051961	1709581068	41453775	-4964	0	11504	10578
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	372095527	450916797	352730350	23003310	5686	74083022	1094429	0
Кошти банків	0	0	0	0	0	0	0	0
Депозити та кредити банків	1625469	0	0	0	0	0	0	0
у т. ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Кошти клієнтів	223141730	257498784	249660898	6733647	5686	4124	1094429	0
Інші депозити	0	0	0	0	0	0	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	6598100	6598100	0	0	0	0	0
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій	0	0	0	0	0	0	0	0
Субординована заборгованість	143445059	159688059	86243000	0	0	73445059	0	0
Нараховані витрати до сплати	351560	977269	323238	20192	0	633839	0	0
Інші зобов'язання	3531709	26154585	9905114	16249471	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	372095527	450916797	352730350	23003310	5686	74083022	1094429	0
КАПІТАЛ	1300010000	13000135164	1136277064	0	0	163858100	0	0
Статутний капітал	1300000000	1300000000	1136141900	0	0	163858100	0	0
Зареєстрований статутний капітал банку	1300000000	1300000000	1136141900	0	0	1638 58100	0	0
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	1300000000	1300000000	1136141900	0	0	163 858100	0	0
Капіталізовані дивіденди	0	0	0	0	0	0	0	0
Викуплені власні акції	0	0	0	0	0	0	0	0
Результат минулих років	6329996	0	0	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	10000	10000	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0	0
Емісійні різниці	0	0	0	0	0	0	0	0
Загальні резерви	15696564	0	0	0	0	0	0	0
Результат поточного року	-22016560	125164	125164	0	0	0	0	0
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	1300010000	1300135164	1136277064	0	0	163858100	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	1672105527	1751051961	1489007414	23003310	5686	23 7941122	1094429	0
Активи-пасиви (має бути 0)	0	0	220573654	18450465	-10650	-237941122	-1082925	105 78
Активи №№ 380,390,391,392	0	0	-41885550	41884373	1177	0	0	0
Пасиви №№ 380,390,391,392	0	0	-59253017	59251913	1104	0	0	0
Доходи №№ 608,618,638,648	0	0	0	0	0	0	0	0
Витрати №№ 708,718,738,748	0	0	0	0	0	0	0	0
Різниця (має бути 0)	0	0	237941121	1082925	-10577	-237941122	-1082925	10578
Голова Правління			Білоненко О. Г.					
Головний бухгалтер			Луцький В. М.					

Фінансова звітність АКБ «Індустріалбанк»
за І квартал 2001р.

Звіт про прибутки та збитки комерційного банку на 1 квітня 2001 року									
м.Запоріжжя, вул. 40 років Радянської України, 39 Д				АКБ "ІНДУСТРІАЛБАНК" (назва банку)			(копіїки)		
Символ	Стаття доходів	Усього	Символ	Стаття витрат	Усього				
6	Доходи	1377124759	7	Витрати	910443424				
60	ПРОЦЕНТНІ ДОХОДИ:	1124818792	70	ПРОЦЕНТНІ ВИТРАТИ	183849888				
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ		700	Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ					
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	328838406	701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	91214007				
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	567654660	702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності	88082212				
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління		703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України					
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	205145	704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	4553669				
605	Процентні доходи за цінними паперами	228120581	705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу					
609	Інші процентні доходи		709	Інші процентні витрати					
61	КОМІСІЙНІ ДОХОДИ	196991622	71	КОМІСІЙНІ ВИТРАТИ	56435134				
610	Комісійні доходи за операціями з банками	249166	710	Комісійні витрати	56435134				
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	196742456	73	ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ	54664276				
62	РЕЗУЛЬТАТ ВІД ТОРГОВЕЛЬНИХ ОПЕРАЦІЙ	37260384	739	Інші банківські операційні витрати	207980541				
63	ІНШІ БАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ	18051961	7397	Штрафи, пені, що сплачені за банківськими операціями	116744166				
630	Дивідентний дохід				93967097				
639	Інші банківські операційні доходи	18051961	74	ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ВИТРАТИ	207980541				
6397	Штрафи, пені, що отримані за банківськими операціями	6457	740	Витрати на утримання персоналу	116744166				
64	ІНШІ НЕБАНКІВСЬКІ ОПЕРАЦІЙНІ ДОХОДИ	2000	7400	Основна і додаткова заробітна плата	93967097				
649	Інші небанківські операційні доходи	2000	7401	Внески на державне соціальне страхування з них:	18829069				
6497	Штрафи, пені, що отримані за господарськими операціями		74011	Збір на соціальне страхування на випадок безробіття	881061				
			7403	Матеріальна допомога та інші соціальні виплати	1659000				
			741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	5287687				
			7419	Сплата податків та інших обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	5287687				
			742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	32069193				
			7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	2711380				
			7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	5969818				
			7423	Амортизація	23387995				
			743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	24268447				
			744	Витрати на телекомунікації	17932945				
			745	Супутні небанківські операційні витрати	10110233				
			749	Інші небанківські операційні витрати	1567870				
67	ПОВЕРНЕННЯ СПИСАНИХ АКТИВІВ		77	ВІДРАХУВАННЯ В РЕЗЕРВИ ТА СПИСАННЯ БЕЗНАДІЙНИХ АКТИВІВ	207507298				
671	Повернення списаних активів		770	Відрахування в резерви	207498798				
			771	Списання безнадійних активів	8500				
			772	Відрахування в резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами					
68	НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ДОХОДИ		78	НЕПЕРЕДБАЧЕНІ ВИТРАТИ					
			79	ПОДАТОК НА ПРИБУТОК	666687622				
				ЧИСТИЙ ПРИБУТОК (ЗБИТОК)	200006287				
				Голова Правління	466681335				
				Головний бухгалтер	О. А. Кирилюк				
					Т. В. Гребешкова				
Зведений балансний звіт КБ (з даних 02 файлу) на 1 квітня 2001 року Форма №11.03 101 «ІНДУСТРІАЛБАНК» Запоріжжя									
(коп. та сота частка од. валют)									
Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-04-2001р.	НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ	
АКТИВИ	39591278260	37667018330	9267388154	2006584796	2811752	5704	26370024814	20 203110	
Готівкові кошти	190948447	233892587	105418195	125664524	2809868	0	0	0	
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0	0	
Дорожні та інші чеки	0	0	0	0	0	0	0	0	
Кошти в НБУ	7164487673	1034150084	1034150084	0	0	0	0	0	
Кошти в інших банках	18448962702	24596224516	0	1196001	0	0	24574825405	20203110	
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0	
у т. ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0	
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0	0	0	0	
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0	
Депозити та кредити в інших банках	5521984017	2612279610	3769348	813310853	0	0	1 795199409	0	
Резерв під заборгованість інших банків	17303500	16341671	75400	16266271	0	0	0	0	
Нетто: депозитів, кредитів в інших банках	5504680517	2595937939	3693948	797044582	0	0	1795199409	0	
Цінні папери в портфелі банку на продаж	88060190	58060190	58060190	0	0	0	0	0	
Резерв під знецінення ЦП на продаж	10808857	0	0	0	0	0	0	0	
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	77251333	58060190	58060190	0	0	0	0	0	
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	1882403146	1988658392	1988658392	0	0	0	0	0	
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	940381	932281	932281	0	0	0	0	0	
Нетто: цінних паперів на інвестиції	1881462765	1987726111	1987726111	0	0	0	0	0	
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	5922444662	7039378382	5908846555	11305318 27	0	0	0	0	
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	327632289	547038304	497259700	49778604	0	0	0	0	
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	5594812373	6492340078	5411586855	10807532 23	0	0	0	0	
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	0	0	0	0	0	0	
Основні засоби та нематеріальні активи	415181736	463316546	463316546	0	0	0	0	0	
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	80060671	103231676	103231676	0	0	0	0	0	
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	335121065	360084870	360084870	0	0	0	0	0	
Нараховані доходи до отримання	104686086	121441408	120146820	1287000	1884	5704	0	0	
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0	8500	8500	0	0	0	0	0	
Нетто: нараховані доходи до отримання	104686086	121432908	120138320	1287000	1884	5704	0	0	
Інші активи	292421184	190157958	189518492	639466	0	0	0	0	
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	3555885	2988911	2988911	0	0	0	0	0	
Нетто: інші активи	288865299	187169047	186529581	639466	0	0	0	0	
СУКУПНІ АКТИВИ	39591278260	37667018330	9267388154	2006584796	2811752	5704	263700 24814	20203110	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	35258895573	32867954308	5934621963	15741090063	20277616	102123	1117 1862543	0	
Кошти банків	12591216645	11157518756	0	0	0	29600	11157489156	0	
Депозити та кредити банків	1249600000	1999600000	1999600000	0	0	0	0	0	
у т. ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0	
Кошти клієнтів	20927051733	19150870579	3387705776	15736596021	20175846	72523	632 0413	0	
Інші депозити	0	0	0	0	0	0	0	0	
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	0	0	0	0	0	0	
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій	0	0	0	0	0	0	0	0	
Субординована заборгованість	0	0	0	0	0	0	0	0	
Нараховані витрати до сплати	20666193	19033426	7812350	3168084	18	0	8052974	0	
Інші зобов'язання	470361002	540931547	539503837	1325958	101752	0	0	0	
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	35258895573	32867954308	5934621963	15741090063	20277616	102 123	11171862543	0	
КАПІТАЛ	4332382687	4799064022	4678264022	0	0	120800000	0	0	
Статутний капітал	1341126000	1341126000	1220326000	0	0	120800000	0	0	
Зареєстрований статутний капітал банку	1341126000	1341126000	1220326000	0	0	1208 00000	0	0	
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	0	0	0	0	0	0	
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	1341126000	1341126000	1220326000	0	0	120 800000	0	0	
Капіталізовані дивіденди	0	0	0	0	0	0	0	0	
Викуплені власні акції	0	0	0	0	0	0	0	0	
Результат минулих років	1260648675	1260648675	1260648675	0	0	0	0	0	
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	1660896471	1660896471	0	0	0	0	0	
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0	0	
Емісійні різниці	0	0	0	0	0	0	0	0	
Загальні резерви	69711541	69711541	69711541	0	0	0	0	0	
Результат поточного року	1660896471	466681335	466681335	0	0	0	0	0	
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	4332382687	4799064022	4678264022	0	0	120800000	0	0	
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	39591278260	37667018330	10612885985	15741090063	2 0277616	120902123	11171862543	0	
Активи-пасиви (маї бути 0)	0	-1345497831	-13734505267	-13734505267	-17465864	-120896419	151 98162271	20203110	
Активи №№ 380,390,391,392	0	0	-276499963	276480600	19363	0	0	0	
Пасиви №№ 380,390,391,392	0	0	-1742894214	1740137606	2756608	0	0	0	
Доходи№№ 608,618,638,648	0	0	0	0	0	0	0	0	
Витрати №№ 708,718,738,748	0	0	0	0	0	0	0	0	
Різниця (маї бути 0)	0	0	120896420	-15198162273	-20203109	-120896419	15198162271	20203110	
Голова Правління Кирилюк О. А.									
Головний бухгалтер Гребешкова Т. В.									

<div>Правління ВАР «Темара»</div> <div>повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 15 червня 2001 р. об 11 годині в приміщенні малого залу Палацу Культури курорту Моршин за адресою: смт. Моршин, вул. І. Франка,52.</div> <div>Початок реєстрації акціонерів о 10.00.</div> <div>Порядок денний:</div> <div>1. Звіт Правління ВАР «Темара» про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2000 рік.</div> <div>2. Звіт Ревізійної комісії за 2000 рік, затвердження річного звіту та балансу Товариства за 2000 рік.</div> <div>3. Звіт Спостережної ради за 2000 рік.</div> <div>При собі мати документ, який посвідчує особу. Для представників акціонерів відповідне доруч</div>

Річний звіт АБ «Авторитет» за 2000 рік

Балансовий звіт АБ "Авторитет" м. Київ на 31 грудня 2000р				
Ря- док	Найменування статті	Примітки	31.12.2000р	(тис. грн.) 31.12.1999 р
2	АКТИВИ			
	Кошти та залишки в НБУ		6032	1419
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	10	2336	3569
4	Кошти в інших банках	11	1705	8798
5	Цінні папери на продаж	12		
6	Кредити та заборгованість клієнтів	13	19058	7037
7	Інвестиційні цінні папери	14	2	30
8	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	15	800	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	16	3138	1482
10	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	17		
11	Нараховані доходи до отримання	18	498	264
12	Інші активи	19	117	86
13	Усього активів		32886	23485
14	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
15	Кошти банків	20		951
16	Кошти клієнтів	21	7437	6054
17	Інші депозити	22		
18	Боргові цінні папери, емітовані банком			
19	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	17		
20	Нараховані витрати до сплати	23	13	30
21	Інші зобов'язання	24	91	206
22	Усього зобов'язань		7541	7241
23	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
24	Статутний капітал	25	19135	12000
25	Капіталізовані дивіденди			
26	Акції, що викуплені в акціонерів			
27	Емісійні різниці			
28	Резерви		220	144
29	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів			
			1470	4100
	Нерозподілений прибуток		4520	16244
	Усього власного капіталу		25345	23485
	Усього пасивів		32886	23485

Керівник
Головний бухгалтер

Звіт про рух грошових коштів АБ "АВТОРИТЕТ"

м. Київ на 31 грудня 2000 р

(непрямий метод)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2000 рік	1999 рік
1	I. Операційна діяльність			
	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		496	1513
2	Поправки чистого прибутку			
3	Нараховані витрати	(17)	20	
4	Нараховані доходи	(234)	144	
5	Амортизація основних засобів	276	162	
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	589	362	
7	Торговельний результат		(1224)	(121)
8	Нарахований та відстрочений податок	(134)		
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій			
10	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії			
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(770)		
12	Інший рух коштів, які не є грошовими	325	160	
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	531	1016	
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	5925	(3216)	
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(12740)	(4904)	
16	Зменшення (збільшення) інших активів	(347)	(433)	
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України			
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	(951)	949	
19	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	1315	599	
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	84	(21)	
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	1016	2654	
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(5698)	(4372)	
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(5167)	(3356)	
24	II. Інвестиційна діяльність			
	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів			
	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	865	(2569)	
		800		

Звіт АБ «АВТОРИТЕТ» за перший квартал 2001 року

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 квітня 2001 року				
Форма N 2.01				
322302 "АВТОРИТЕТ" Київ				
Символ	Стаття доходів	Усього	(коп.)	
60	Доходи	79383322		
601	Процентні доходи	86563016		
602	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	4210435		
604	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	67856967		
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	2871450		
605	Процентні доходи за цінними паперами	11624164		
61	Комісійні доходи	14423648		
610	Комісійні доходи за операціями з банками	75284		
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	14348364		
62	Результат від торговельних операцій	-22013360		
63	Інші банківські операційні доходи	45731		
639	Інші банківські операційні доходи	45731		
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	45131		
64	Інші небанківські операційні доходи	364287		
649	Інші небанківські операційні доходи	60936118		
70	Витрати	18482625		
701	Процентні витрати	1332502		
702	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків			
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	488884		
702	Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів господарської діяльності			
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	16661239		

25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи		
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(464)	(9)
27	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	1201	(2578)
28	III. Фінансова діяльність		
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	7135	5000
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	7135	5000
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	3169	-934
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	4275	5209
	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	7444	4275

Керівник

Головний бухгалтер

В.А.Усенко

Н.М.Люлько

Звіт про зміни у власному капіталі за 2000 рік АБ "Авторитет" м. Київ

на 31 грудня 2000р

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	При- митки	Статут- ний капітал зарес- трований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Перео- цінка основ- них засобів та немате- ріальних активів	Нероз- поді- лений прибу- ток	Капіталі- зовані диві- денди	Капітал та резер- вні фонди усього	1999 рік
1	Залишок на 1 січня		12000			144		4100		16244	9724
2	Переоцінка основних засобів						1470			1470	
3	Переоцінка нематеріальних активів										
4	Дивіденди за минулий рік сплачені										
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік										
6	Чистий прибуток							496		496	1513
7	Розподіл у загальні резерви банку					76		(76)			7
8	Розподіл у резервні фонди										
9	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал										
10	Регистрація акцій нового випуску (на суму внесків)		7135							7135	5000
11	Купівля власних акцій										
12	Продаж раніше викуплених власних акцій										
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок	1.16									
14	Залишок за станом на 31 грудня		19135			220	1470	4520		25345	16244

Керівник

Головний бухгалтер

В.А.Усенко

Н.М.Люлько

Звіт про прибутки та збитки АБ "Авторитет"

м.Київ на 31 грудня 2000р

(тис. грн.)

Ря- док	Найменування статті	Примітки	2000 рік	1999 рік
1.1	Процентний дохід		2	4106
1.2	Процентні витрати		(2)	(1279)
1	Чистий процентний дохід		2827	2734
2.1	Комісійний дохід		806	644
2.2	Комісійні витрати		(130)	(104)
2	Чистий комісійний дохід		676	540
3	Дивідендний дохід			
4	Чистий торговельний дохід		4	107
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів			
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій			
7	Інший операційний дохід		7	137
8	Операційний дохід		3617	4635
9	Загальноадміністративні витрати		(1115)	(1281)
10	Витрати на персонал		(946)	(802)
11	Прибуток від операцій		1556	2552
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги		(589)	(362)
13	Прибуток до оподаткування		967	2190
14	Податок на прибуток		(471)	(677)
15	Прибуток після оподаткування		496	1513
16	Непередбачені доходи/витрати		9	
17	Чистий прибуток/збиток банку		496	1513

Зведений балансовий звіт КБ (з даних 02 файлу) на1 квітня 2001 року

Форма N 11.03

322302 "АВТОРИТЕТ" Київ

(коп.та сота частка од.валют)

Статті балансу	На початок року 01-01-2001р.	Усього 01-04-2001р.	НВ	Резиденти БКВ	НКВ	НВ	Нерезиденти БКВ	НКВ
АКТИВИ	3288602488	3222243754	2058165401	609916289	0	0	551458812	2703252
Готівкові кошти	95160388	62405268	45371164	17034104	0	0	0	0
Банківські метали	0	0	0	0	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	0	0	0	0	0	0	0	0
Кошти в НБУ	508075589	152262911	152262911	0	0	0	0	0
Кошти в інших банках	141145783	557674137	149151	3362922	0	0	551458812	2703252
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	248436619	275007277	275007277	0	0	0	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	14808700	14908700	14908700	0	0	0	0	0
Нetto: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	233627919	260098577	260098577	0	0	0	0	0
Депозити та кредити в інших банках	29313693	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під заборгованість інших банків	0	0	0	0	0	0	0	0
Нetto: депозитів, кредитів в інших банках	29313693	0	0	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Нetto: цінних паперів в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0	0	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	320000	320000	320000	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	100000	100000	100000	0	0	0	0	0
Нetto: цінних паперів на інвестиції	220000	220000	220000	0	0	0	0	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	2028388214	1916139402	1308458039	607681363	0	0	0	0
Резерв під кредити та фінансовий лі- зинг (оренда), які надані клієнтам	122570606	96915996	68650630	28265366	0	0	0	0
Нetto: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	1905817608	1819223406	1239807409	579415997	0	0	0	0

Сюрприз від «Голосу України»...

Передплата-2001

(Початок на 1-й стор.).

Як і обіцяли під час попередньої передплатної кампанії, розіграли призи для передплатників газети на перше півріччя. Список щасливчиків опублікуємо в найближчих номерах газети.

Стежте за «Голосом»! Читайте й одержуйте наші призи у власних кореспондентів у регіонах.

Завдяки друзям газети будуть призи і для передплатників «Голосу» на друге півріччя.

А ті, хто передбачливо оформив передплату на весь рік, братимуть участь у двох розиграшах. І, звісно, їхній шанс одержати приз буде удвічі більший. А призи — це і побутова техніка, і одяг, і книги, і продукти... Загалом — багато гарних і корисних речей.

Утім, гадаємо, що не тільки заради призу ви передплатите «Голос України». А насамперед заради справедливості, заради того, щоб знати правду, щоб володіти інформацією і бути в курсі подій в Україні та світі. І газетарі, і весь наш колектив прагне добути для вас найцікавіші, найактуальніші факти, інформацію, репортажі, донести аналітичну думку фахів-

ців, політиків, урядовців, а також і не обтяжених високими посадами людей. Бо наша газета — парламентська, це означає — народна. Це «Голос» усього народу!

Ми хочемо, щоб газета була для вас корисною, щоб, прочитавши кожний її номер, ви зробили правильний для вашого повсякденного життя і майбутнього висновок.

Щоб так було, читачі, наші шанувальники мають викроїти зі свого сімейного бюджету певну суму. Вона, погодьмося, не така й велика. Коли порівняти, це кілограм м'яса на ринку, або кілька пляшок горілки, або 15 хлібів у магазині. Знаємо, для багатьох 17 гривень, на жаль, — також відчутна сума. Та інформація, що ота ложка до обіду, коштує дорожче. Та й не хлібом же єдиним...

Сподіваємося, передплатників наших побільшає, коли ви, постійні читачі «Голосу», розкажете про переваги нашої газети своїм друзям, сусідам, знайомим. Передплатуйте, читайте, радьте іншим!

Залишайтеся з «Голосом». Він ваш, він допоможе вам! А від нас буде сюрприз — коли не сам приз, то цікава газета. Напевне буде! Для всієї вашої родини.

Для нього співати — означає жити



Унеділю, 22 квітня, у Національному палаці «Україна» відбувся ювілейний вечір, присвячений 60-річчю від дня народження і 35-річчю творчої діяльності народного артиста України Григорія Гаркуші. У репертуарі цього відомого в усьому світі співака близько 500 пісень, арий і романсів.

З нагоди цих дат ювілярові надіслали привітання Президент України Леонід Кучма, Голова Верховної Ради Іван Плюш, віце-прем'єр-міністр України Микола Жулинський. Григорія Якимовича вітали друзі, колеги по творчій діяльності, його вихованці — студенти національної музичної академії імені Чайковського, професором якої він є.

Вечір був благодійний. Повна зала слухачів — шанувальників таланту Григорія Гаркуші, за його словами, була для нього найвищим визнанням і нагородою.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

І цвітуть небеса, і душа воскреса...

Співочі голоси України

Здавалося, Національний палац «Україна» не вмістить усіх бажаних потрапити на концерт. А перших гостей уже чарували витвори майстрів степової Таврії, розміщені на виставкових стендах у фойє палацу. Понад двісті виробів декоративно-ужиткового мистецтва представила Херсонщина. Художній текстиль, різьблення по дереву, вироби з бісеру, металу, кераміки. Вишиванки, живопис, мозаїка.

Зі сцени війнуло історією. У виконанні групи театру-студії «Болеро» та танцювального колективу «Багіра плюс» з Великоолександрівського району перед глядачами з серпанкового туману виринає хореографічна фреска «Легенда сивого кургану». Вражає пластика, синхронність руху, а ще — дивовижна «костюмна» екзотика: химерне плетиво, виготовлене умільцями гуртка лозоплетіння. Та таке, що позаздрять усі кардени й юдашкіни разом узяті!

Екскурс у скіфські часи змінюється новим дійством. Про сумні часи, свідком яких була спокотна таврійська земля, нагадує проникливий голос ведучої — лауреата Всеукраїнського конкурсу читців ім. Т. Шевченка Ярослави Германюк.

Під палючим сонцем гнали бусурмани в неволю наших дівчат. Топталися краса, честь, кохання... Та жагуча сила життя у думках повертала полонянок на батьківщину. Життєствердуючим мотивом лу-

нає зі сцени поетичний твір Т. Шевченка «Лину на Україну», покладений на музику херсонським композитором Наталею Шорник.

Разом з хором, що виконував пісню-гімн хліборобській праці «Покохайте поле», на сцену вийшов і її автор — голова сільгосппідприємства «Зоря» двічі Герой Соціалістичної Праці, кавалер ордену Ярослава Мудрого Дмитро Моторний.

Свіжим весняним струменем на тлі відеосюжету про рідне місто вливалася в серця присутніх пісня «Вечірній Херсон» на слова В. Мелешенка, тележурналіста, автора поетичних збірок. 40 творчих колективів представила глядацькій аудиторії Херсонщина. Усі — від стародавнього до сучасного, однаково високо аплодували найстаршим — народному фольклорному ансамблю «Олешня» з Кардашинки Голопристанського району, і наймолодшим — п'ятирічній солістці Олечці Корецькій.



Ювілеї

«Польоти уві сні й наяву»

У Міжнародному центрі культури і мистецтва відбувся ювілейний творчий вечір режисера кіностудії ім. О. Довженка Романа Балаяна, присвячений 20-річчю кінострічки «Польоти усі сні й наяву».

— Я завжди буду містком єднання української і російської культури, — з такими словами відомий Майстер кіно звернувся до своїх колег з Росії, серед яких були Микита Михалков, Галина Волчек, Олег Янковський, Олександр Абдулов, Олег Меншиков, Олександр Збруєв, Олександр Адабашьян.

За заслуги у розвитку української кінематографії і з нагоди 60-річного ювілею Романа Гурґеновича Балаяна відзначено Указом Президента України та іншими нагородами.

Леонід ПІДЛУЖНИЙ.
Фото автора.



Алло, ми чуємо свого виробника

(Початок на 3-й стор.).

І хоча ВАТ «Укртелеком» нині має конкурентів, бо ж видано ліцензії 1072 операторам недержавної форми власності (а їх, як засвідчила практика, мало цікавить розвиток зв'язку у сільській місцевості, а більше — сектор міжнародного зв'язку, де можна швидко одержати прибутки), попри це йому відведена «перша скрипка» у забезпеченні нас надійним зв'язком. Телекомівці взяли курс на розширення спектра послуг, на те, щоб довести якість обслуговування до європейського рівня. Це вони продемонстрували 21 квітня у Рівному. Цього дня тут стала до ладу перша черга вузла доступу до мережі «Інтернет». Тепер жителі обласного центру і Рівненського району матимуть змогу користуватися повним спектром послуг «Інтернету» за 16 комутованими лініями та за чотирма лініями виділеного зв'язку. На його базі у найближчій перспективі — впровадження районних вузлів «Інтернету». Враховуючи потенціал Рівненської дирекції ВАТ «Укртелеком» (цифровий комутаційний вузол, цифрові системи передачі), поліпшиться якість не лише для споживачів, включених до вузла дирекції, а й для споживачів інших провайдерів шляхом надання можливості виходу абонентів на вузли не за фізичними аналоговими лініями, а цифровими каналами, впровадження комплексу «Сіріус-128» та ін. Не секрет, що більшість приватних провайдерів «Інтернету», розбудовуючи свої мережі в регіоні, як правило, не йдуть далі обласного центру. «Укртелеком» нині володіє більшими, ніж у приватних компаній, потенційними можливос-

тями дійти з послугами «Інтернету» до глибинки.

Цього дня у Рівному відбулася ще одна приємна подія — відкриття у мікрорайоні «Північний відділення «Телекомсервіс» № 9 та «Інтернет-салону». Відтепер тим, хто тут живе, немає потреби долати чималу відстань, щоб розрахуватися за послуги зв'язку або замовити міжміські чи міжнародні переговори (це можна зробити з допомогою міні-АПП та універсальних карткових таксофонів), одержати доступ до інформації мережі «Інтернет», просканувати і роздрукувати напрацьовану інформацію, попрацювати на комп'ютері самостійно або з гідом, скористатися послугами електронної пошти тощо.

Голова Рівненської облдержадміністрації Микола Сорока і генеральний директор ВАТ «Укртелеком» Станіслав Довгий цього дня поставили свої підписи під програмою будівництва, модернізації та розвитку електрозв'язку на 2001–2002 роки в Рівненській області. Згідно із цим документом для розвитку місцевої, первинної зоновної мереж, модернізації, впровадження нових технологій та будівництва об'єктів передбачено освоїти більш як 34 мільйони гривень. Це дає підстави сподіватися, що зв'язок стане ще надійнішим і якіснішим. До слова, віднедавна керівництво ВАТ «Укртелеком» запровадило «гарячу лінію», «скриньку директора», щоб знати відгуки громадян про роботу телекомівців.

Оксана ТЕЛЕНЧІ,
Олександра ЮРКОВА.

Львів—Рівне.

Другий
Всеукраїнський
фестиваль і конкурс
«Голос України»



«І цвітуть небеса, і душа воскреса
Коли їдемо в гості до мами...»

Алла БРУСИЛОВА.
Фото
Юрія ВЕНГЕРЕША.

Редактор номера Віталій СУДДЯ.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України». Зам. 0311073.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

Internet: http://uamedia.visti.net/golos